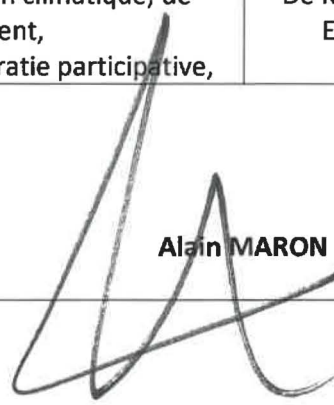




73.825/3

<p>Avant-projet d'ordonnance du xxx portant assentiment de l'accord de coopération du 5 janvier 2021 entre les Ministres de l'Agriculture de l'Etat fédéral et des Régions concernant la répartition des missions pour l'application des mesures de protection contre les organismes nuisibles aux végétaux</p>	<p>Voorontwerp van ordonnantie van xxx houdende instemming met het samenwerkingsakkoord van 5 januari 2021 tussen de Ministers van Landbouw van de Federale Staat en de gewesten inzake de verdeling van opdrachten voor de toepassing van de beschermende maatregelen tegen plaagorganismen bij planten</p>
<p>Le Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale,</p> <p>Sur la proposition du Ministre en charge de la Politique agricole,</p> <p>Après délibération,</p>	<p>De Brusselse Hoofdstedelijke Regering,</p> <p>Op voordracht van de Minister belast met Landbouwbeleid,</p> <p>Na beraadslaging,</p>
ARRÊTE :	BESLUIT :
<p>Le Ministre en charge de la Politique agricole est chargé de présenter au Parlement de la Région de Bruxelles-Capitale le projet d'ordonnance dont la teneur suit :</p>	<p>De Minister belast met Landbouwbeleid wordt ermee belast het Brussels Hoofdstedelijk Parlement het ontwerp van ordonnantie voor te leggen waarvan de tekst hierna volgt:</p>
<p>Article 1er. La présente ordonnance règle une matière visée à l'article 39 de la Constitution.</p>	<p>Artikel 1. Deze ordonnantie regelt een aangelegenheid als bedoeld in artikel 39 van de Grondwet.</p>
<p>Art. 2. Assentiment est donné à l'accord de coopération du 5 janvier 2021 entre les Ministres de l'Agriculture de l'Etat fédéral et des Régions concernant la répartition des missions pour l'application des mesures de protection contre les organismes nuisibles aux végétaux.</p>	<p>Art. 2. Instemming wordt betuigd met het samenwerkingsakkoord van 5 januari 2021 tussen de Ministers van Landbouw van de Federale Staat en de gewesten inzake de verdeling van opdrachten voor de toepassing van de beschermende maatregelen tegen plaagorganismen bij planten.</p>
ANNEXE	BIJLAGE
<p>Accord de coopération du 5 janvier 2021 entre les Ministres de l'Agriculture de l'Etat fédéral et des Régions concernant la répartition des missions pour l'application des mesures de protection contre les organismes nuisibles aux végétaux.</p>	<p>Samenwerkingsakkoord van 5 januari 2021 tussen de Ministers van Landbouw van de Federale Staat en de gewesten inzake de verdeling van opdrachten voor de toepassing van de beschermende maatregelen tegen plaagorganismen bij planten.</p>

Promulguons la présente ordonnance, ordonnons qu'elle soit publiée au Moniteur belge.	Kondigen deze ordonnantie af, bevelen dat ze in het Belgisch Staatsblad zal worden bekendgemaakt.
Bruxelles, le 20 AVR. 2023	Brussel, 20 AVR. 2023
Pour le Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale,	Voor de Brusselse Hoofdstedelijke Regering,
Le Ministre-Président de la Région de Bruxelles-Capitale,	De Minister-President van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest,
 Rudi VERVOORT	
Le Ministre de la Transition climatique, de l'Environnement, de l'Energie et de la Démocratie participative,	De Minister van Klimaattransitie, Leefmilieu, Energie en Participatieve Democratie,
 Alain MARON	

Copie certifiée conforme
 Voor eensluidend afschrift
25-04-2023
 Chancellerie - Kanselarij
 Hamid MHAOUCHI



Exposé des motifs	Memorie van toelichting
<p>Avant-projet d'ordonnance portant assentiment à l'Accord de coopération du (...) entre l'Etat fédéral, la Région flamande, la Région wallonne et la Région de Bruxelles-Capitale relatif à certaines dispositions du partage des objectifs belges climat et énergie pour le début de la période 2021-2030 et au partage des revenus fédéraux de la mise aux enchères des quotas d'émissions pour les années 2015 à 2020 incluse</p>	<p>Voorontwerp van ordonnantie houdende instemming met het samenwerkingsakkoord van (...) tussen de Federale Staat, het Vlaamse Gewest, het Waalse Gewest en het Brusselse Hoofdstedelijke Gewest betreffende sommige bepalingen van de verdeling van de Belgische klimaat- en energiedoelstellingen voor het begin van de periode 2021-2030 en de verdeling van de federale opbrengsten uit de veiling van emissierechten voor de jaren 2015 tot en met 2020</p>
<p><u>1. Contexte</u></p> <p>La mise en œuvre de la législation européenne en ce qui concerne les organismes nuisibles aux végétaux présents sur les semences et autres matériels de reproduction des végétaux a nécessité la mise en place d'une coopération entre l'Etat Fédéral et les Régions pour tenir compte de la répartition des compétences en la matière.</p> <p>En effet, le Règlement (UE) 2016/2031 du Parlement européen et du Conseil du 26 octobre 2016 relatif aux mesures de protection contre les organismes nuisibles aux végétaux, ci-après dénommé « le règlement 2016/2031 », est entré en application en décembre 2019.</p> <p>Il a introduit, à côté du concept « d'organisme de quarantaine », un nouveau concept « d'organisme régulé non de quarantaine » (Regulated Non Quarantine Organisme, en abrégé RNQP).</p> <p>Pour rappel, un organisme de quarantaine (en abrégé organisme Q) se définit comme un organisme nuisible pas ou peu présent sur un territoire, et dont l'entrée, l'établissement et la dissémination sur ce territoire auraient une incidence économique, environnementale ou sociale inacceptable.</p> <p>Un RNQP se définit comme : organisme nuisible présent sur un territoire, transmis principalement par le matériel de multiplication des végétaux (semences, plants, boutures, ...) et susceptible de</p>	<p><u>1. Context</u></p> <p>De uitvoering van de Europese wetgeving inzake plaagorganismen bij planten op zaden en ander plantaardig teeltmateriaal vereiste samenwerking tussen de federale staat en de gewesten om rekening te houden met de verdeling van de bevoegdheden op dit vlak.</p> <p>Verordening (EU) 2016/2031 van het Europees Parlement en de Raad van 26 oktober 2016 betreffende beschermende maatregelen tegen plaagorganismen bij planten, hierna "verordening 2016/2031" genoemd, is immers in werking getreden in december 2019.</p> <p>Ze heeft naast het concept "quarantaineorganisme" een nieuw concept "gereguleerd niet-quarantaineorganisme" geïntroduceerd (Regulated Non Quarantine Pest, afgekort tot RNQP).</p> <p>Ter herinnering: een quarantaineorganisme (afgekort tot Q-organisme) wordt gedefinieerd als een plaagorganisme dat niet of beperkt aanwezig is op een grondgebied, en waarvan de binnenkomst, vestiging en verspreiding op dit grondgebied onaanvaardbare economische, milieugerelateerde of sociale gevolgen zouden hebben.</p> <p>Een RNQP wordt gedefinieerd als een plaagorganisme dat aanwezig is op een grondgebied, hoofdzakelijk wordt overgedragen door plantaardig teeltmateriaal (zaaigoed, planten, stekken, ...) en dat het voorziene gebruik</p>

<p>causer des dégâts économiquement significatifs sur l'usage prévu de ce matériel de multiplication.</p> <p>La liste des organismes de quarantaine et des RNQP, ainsi que des plantes hôtes concernées, est fixée par les textes d'application du règlement 2016/2031¹.</p> <p>Pour circuler librement dans l'Union européenne, les végétaux susceptibles d'héberger un organisme de quarantaine et/ou un RNQP doivent être couverts par un « passeport phytosanitaire », qui atteste que les contrôles exigés ont été effectués pour vérifier l'absence d'organisme de quarantaine et/ou l'éventuelle présence de RNQP sous un seuil légalement défini.</p> <p>Cette nouvelle catégorie a nécessité de répondre à la question de la compétence entre l'autorité fédérale et les entités fédérées.</p> <p>En effet, l'autorité fédérale est compétente pour les exigences et mesures relatives aux organismes Q sur les plantes, les produits végétaux et autres matériels et les autorités régionales sont compétentes pour les exigences et mesures relatives aux RNQP sur le matériel de reproduction végétal.</p> <p><u>2. Teneur de l'accord de coopération du 5 janvier 2021 entre les Ministres de l'Agriculture de l'Etat fédéral et des Régions concernant la répartition des missions pour l'application des mesures de protection contre les organismes nuisibles aux végétaux</u></p> <p>Considérant qu'il est de l'intérêt de tout le secteur végétal qu'il y ait une répartition claire des missions entre l'Etat fédéral et les Régions pour l'application des mesures de protection contre les organismes nuisibles aux végétaux, ainsi qu'une organisation</p>	<p>van dit teeltmateriaal significante economische schade kan berokkenen.</p> <p>De lijst met quarantaineorganismen en met RNQP's, alsook de betrokken gastheerplanten, wordt vastgelegd door de toepasselijke teksten van verordening 2016/2031².</p> <p>Voor vrij verkeer binnen de Europese Unie moeten planten die een quarantaineorganisme en/of een RNQP zouden kunnen huisvesten gedekt worden door een "plantenpaspoort", dat aantoont dat de vereiste controles hebben plaatsgevonden om de afwezigheid van een quarantaineorganisme en/of de eventuele aanwezigheid van een RNQP onder een wettelijk bepaalde drempel te verifiëren.</p> <p>Deze nieuwe categorie vereiste een antwoord op de vraag wie bevoegd was: de federale overheid of de gefedereerde entiteiten.</p> <p>De federale overheid is immers bevoegd voor de vereisten en maatregelen met betrekking tot de Q-organismen op planten, plantaardige producten en andere materialen, en de gewestelijke overheden zijn bevoegd voor de vereisten en maatregelen met betrekking tot RNQP's op plantaardig teeltmateriaal.</p> <p><u>2. Inhoud van het samenwerkingsakkoord van 5 januari 2021 tussen de Ministers van Landbouw van de Federale Staat en de gewesten inzake de verdeling van opdrachten voor de toepassing van de beschermende maatregelen tegen plaagorganismen bij planten</u></p> <p>Overwegende dat het in het belang is van de volledige plantensector dat er een duidelijke verdeling is tussen de opdrachten van de federale staat en die van de gewesten voor de toepassing van beschermingsmaatregelen tegen</p>
--	--

¹ Voir par exemple le règlement d'exécution (UE) 2019/2072 de la Commission du 28 novembre 2019 établissant des conditions uniformes pour la mise en œuvre du règlement (UE) 2016/2031 du Parlement européen et du Conseil, en ce qui concerne les mesures de protection contre les organismes nuisibles aux végétaux, abrogeant le règlement (CE) no 690/2008 de la Commission et modifiant le règlement d'exécution (UE) 2018/2019 de la Commission.

² Zie bijvoorbeeld de uitvoeringsverordening (EU) 2019/2072 van de Commissie van 28 november 2019 tot vaststelling van eenvormige voorwaarden voor de uitvoering van Verordening (EU) 2016/2031 van het Europees Parlement en de Raad, wat betreft beschermende maatregelen tegen plaagorganismen bij planten, en tot intrekking van Verordening (EG) nr. 690/2008 van de Commissie en tot wijziging van Uitvoeringsverordening (EU) 2018/2019 van de Commissie.

<p>permettant de rationaliser les contrôles, un accord de coopération a été conclu : l'accord de coopération du 5 janvier 2021 entre les Ministres de l'Agriculture de l'Etat fédéral et des Régions concernant la répartition des missions pour l'application des mesures de protection contre les organismes nuisibles aux végétaux.</p>	<p>plaagorganismen bij planten, alsook een organisatie waarmee de controles gestroomlijnd kunnen worden, is er een samenwerkingsakkoord gesloten: het samenwerkingsakkoord van 5 januari 2021 tussen de Ministers van Landbouw van de Federale Staat en de gewesten inzake de verdeling van opdrachten voor de toepassing van de beschermende maatregelen tegen plaagorganismen bij planten.</p>
<p><u>3. Commentaire des articles de l'accord de coopération.</u></p>	<p><u>3. Commentaar bij de artikelen van het samenwerkingsakkoord.</u></p>
<p>L'article premier fixe les définitions des termes utilisés dans l'Accord.</p> <p>L'article 2 précise les compétences de l'autorité fédérale dans l'application des mesures de protection contre les organismes nuisibles aux végétaux au regard des dispositions à appliquer dans le Règlement phytosanitaire et dans le Règlement sur les contrôles officiels.</p> <p>L'article 3 précise les compétences des autorités régionales dans l'application des mesures de protection contre les organismes nuisibles aux végétaux au regard des dispositions à appliquer dans le Règlement phytosanitaire et dans le Règlement 2017/625 sur les contrôles officiels.</p> <p>L'article 4 introduit la possibilité pour les autorités fédérale et régionales de se déléguer mutuellement des contrôles au regard des contrôles à réaliser en application du règlement 2017/625. Il organise les perceptions des rétributions pour les tâches de contrôle déléguées directement par l'autorité qui exécute les contrôles délégués.</p> <p>L'article 5 définit les principes généraux sur lesquels sont fondées les délégations pour garantir un meilleur équilibre dans les délégations mutuelles, notamment au regard des gains d'efficacité, de la recherche d'un guichet unique pour les opérateurs, des activités de certification exercées par les Régions dans le cadre de leurs compétences, des activités de l'Afsca en matière de contrôle des organismes nuisibles de quarantaine.</p>	<p>Artikel 1 legt de definities vast van de termen die in het akkoord gebruikt worden.</p> <p>Artikel 2 verduidelijkt de bevoegdheden van de federale overheid inzake de toepassing van beschermende maatregelen tegen plaagorganismen bij planten, gelet op de toe te passen bepalingen van de Verordening plantengezondheid en de Verordening officiële controles.</p> <p>Artikel 3 verduidelijkt de bevoegdheden van de gewestelijke overheid inzake de toepassing van beschermende maatregelen tegen plaagorganismen bij planten, gelet op de toe te passen bepalingen van de Verordening plantengezondheid en de Verordening 2017/625 betreffende officiële controles.</p> <p>Artikel 4 voert de mogelijkheid in voor de federale en gewestelijke overheden om aan elkaar opdrachten toevertrouwen met het oog op de uit te voeren controles in toepassing van verordening 2017/625. Het organiseert de inning van de retributies voor de gedelegeerde controleopdrachten rechtstreeks door de overheid die de gedelegeerde controles uitvoert.</p> <p>Artikel 5 omschrijft de algemene beginselen waarop de delegeringen gebaseerd zijn om te zorgen voor meer evenwicht bij de onderlinge delegeringen, met name in het licht van efficiëntiewinsten, het streven naar een éénloket voor professionele marktdeelnemers, de certificeringsactiviteiten uitgevoerd door de gewesten in het kader van hun bevoegdheden en de activiteiten van het FAVV inzake de controle van quarantaineplaagorganismen.</p>

<p>Les guichets uniques visés au 2° sont constitués des services administratifs, éventuellement décentralisés, de l'autorité fédérale ou des autorités régionales.</p> <p>L'article 6 liste les missions de contrôle confiées par l'Afscs aux Régions, et les missions confiées par les Régions à l'Afscs. Ces missions ont été fixées en recherchant un équilibre entre les entités pour les tâches déléguées et en fonction des compétences techniques.</p> <p>L'article 7 fonde le principe du cahier des charges détaillant les modalités des tâches à accomplir.</p> <p>L'article 8 fixe les échanges d'informations entre les autorités fédérale et régionales.</p> <p>L'article 9 prévoit le principe d'une assistance technique entre les entités.</p> <p>L'article 10 règle le cas du remplacement ou de la modification d'une réglementation européenne.</p> <p>L'article 11 établit le pilotage du suivi de l'Accord au sein du GTP CIPA et la création d'un groupe de travail ad hoc.</p> <p>L'article 12 fixe la durée indéterminée de l'accord et les modalités de sa résiliation.</p> <p>L'article 13 prévoit le remplacement des délégations antérieures prévues par l'arrêté royal du 10 octobre 2003.</p> <p>L'article 14 fixe l'entrée en vigueur de l'Accord.</p> <p>L'Annexe I fixe les données prescrites sur le passeport phytosanitaire émis sous la responsabilité des autorités fédérale et/ou régionales.</p> <p>L'Annexe II fixe le modèle du certificat phytosanitaire d'exportation conforme aux réglementations européennes.</p>	<p>De éénloketten bedoeld in 2° bestaan uit eventueel gedecentraliseerde administratieve diensten van de federale overheid of de gewestelijke overheden.</p> <p>Artikel 6 somt de controleopdrachten op die het FAVV aan de gewesten toevertrouwt, alsook de opdrachten die de gewesten aan het FAVV toevertrouwen. Bij het bepalen van deze opdrachten werd gestreefd naar een evenwicht tussen de entiteiten voor de gedelegeerde taken en op basis van de technische competenties.</p> <p>Artikel 7 stelt het beginsel in van een bestek dat de uit te voeren taken gedetailleerd toelicht.</p> <p>Artikel 8 stelt de uitwisselingen van informatie tussen de federale en gewestelijke overheden vast.</p> <p>Artikel 9 voorziet in het beginsel van technische bijstand tussen de entiteiten.</p> <p>Artikel 10 regelt het geval van de vervanging of wijziging van Europese regelgeving.</p> <p>Artikel 11 voert de sturing in van de opvolging van het akkoord in de Permante Werkgroep (PW) ICLB, en de oprichting van een ad-hocwerkgroep.</p> <p>Artikel 12 bepaalt de onbepaalde duur van het akkoord en de nadere regels voor de opzegging ervan.</p> <p>Artikel 13 voorziet in de vervanging van de vroegere delegeringen waarin het koninklijk besluit van 10 oktober 2003 voorzag.</p> <p>Artikel 14 bepaalt de inwerkingtreding van het akkoord.</p> <p>Bijlage I stelt de voorgeschreven gegevens op het plantenpaspoort vast, dat wordt afgeleverd onder de verantwoordelijkheid van de federale en/of gewestelijke overheidsinstellingen.</p> <p>Bijlage II stelt het sjabloon vast voor het fytosanitaire certificaat voor uitvoer in overeenstemming met de Europese regelgeving.</p>
---	---

<p>L'Annexe III fixe le modèle du certificat phytosanitaire de réexportation conforme aux réglementations européennes.</p> <p>L'Annexe IV fixe le modèle du certificat phytosanitaire de pré-exportation conforme aux réglementations européennes.</p> <p>Le projet d'ordonnance a pour but de porter assentiment de l'accord de coopération précité.</p>	<p>Bijlage III stelt het sjabloon vast voor het fytosanitaire certificaat voor wederuitvoer in overeenstemming met de Europese regelgeving.</p> <p>Bijlage IV stelt het sjabloon vast voor het fytosanitaire pre-uitvoercertificaat in overeenstemming met de Europese regelgeving.</p> <p>Het ontwerp van ordonnantie heeft als doel in te stemmen met het voornoemde samenwerkingsakkoord.</p>
Commentaire des articles	Artikelsgewijze commentaar
Article 1^{er}	Artikel 1
Cet article est une condition de forme et n'appelle pas d'autre commentaire.	Dit artikel is een vormvoorwaarde en behoeft geen verder commentaar.
Article 2	Artikel 2
Cet article remplit l'objectif de l'avant-projet en assurant le plein et entier effet au sein de l'ordre juridique bruxellois de l'accord de coopération du 5 janvier 2021 entre les Ministres de l'Agriculture de l'Etat fédéral et des Régions concernant la répartition des missions pour l'application des mesures de protection contre les organismes nuisibles aux végétaux.	Dit artikel vervult het doel van het voorontwerp door de volkomen uitwerking in de Brusselse rechtsorde te garanderen van het samenwerkingsakkoord van 5 januari 2021 tussen de Ministers van Landbouw van de Federale Staat en de gewesten inzake de verdeling van opdrachten voor de toepassing van de beschermende maatregelen tegen plaagorganismen bij planten.
Annexe	Bijlage
L'annexe reprend le texte de l'accord de coopération signé par toutes les parties tel qu'il a été publié au Moniteur belge du 13 janvier 2021 à l'initiative de l'Autorité flamande.	De bijlage neemt de tekst over van het samenwerkingsakkoord ondertekend door alle partijen zoals dit bekendgemaakt is in het Belgisch Staatsblad op 13 januari 2021 op initiatief van de Vlaamse overheid.

Accord de coopération entre les Ministres de l'Agriculture de l'Etat fédéral et des Régions concernant la répartition des missions pour l'application des mesures de protection contre les organismes nuisibles aux végétaux	Samenwerkingsakkoord tussen de Ministers van Landbouw van de Federale Staat en de gewesten inzake de verdeling van opdrachten voor de toepassing van de beschermende maatregelen tegen plaagorganismen bij planten
Vu la loi spéciale du 8 août 1980 de réformes institutionnelles, modifiée par les lois spéciales du 8 août 1988, du 16 juillet 1993 et du 13 juillet 2001, article 6, §1er, V ;	Gelet op de bijzondere wet van 8 augustus 1980 tot hervorming der instellingen, gewijzigd bij de bijzondere wetten van 8 augustus 1988, 16 juli 1993 en 13 juli 2001, artikel 6, §1, V;
Vu l'accord de coopération du 18 juin 2003 entre l'Etat fédéral, la Région flamande, la Région wallonne et la Région de Bruxelles-Capitale concernant l'exercice des compétences régionalisées dans le domaine de l'Agriculture et de la Pêche, articles 17 et 18;	Gelet op het samenwerkingsakkoord van 18 juni 2003 tussen de Federale Staat, het Vlaams Gewest, het Waals Gewest en het Brussels Hoofdstedelijk Gewest met betrekking tot de uitoefening van de geregionaliseerde bevoegdheden op het gebied van Landbouw en Visserij, artikel 17 en 18;
Vu l'arrêté royal du 10 octobre 2003 confiant aux Régions l'exécution de certaines tâches relevant de la compétence de l'Agence fédérale pour la Sécurité de la Chaîne alimentaire ;	Gelet op het koninklijk besluit van 10 oktober 2003 houdende het toevertrouwen aan de Gewesten van uitvoering van bepaalde taken die tot de bevoegdheid van het Federaal Agentschap voor de Veiligheid van de Voedselketen behoren;
Considérant le Règlement (UE) 2016/2031 du Parlement européen et du Conseil du 26 octobre 2016 relatif aux mesures de protection contre les organismes nuisibles aux végétaux, modifiant les règlements du Parlement européen et du Conseil (UE) n° 228/2013, (UE) n° 652/2014 et (UE) n° 1143/2014 et abrogeant les directives du Conseil 69/464/CEE, 74/647/CEE, 93/85/CEE, 98/57/CE, 2000/29/CE, 2006/91/CE et 2007/33/CE;	Overwegende Verordening (EU) 2016/2031 van het Europees Parlement en de Raad van 26 oktober 2016 betreffende beschermende maatregelen tegen plaagorganismen bij planten, tot wijziging van de Verordeningen (EU) nr. 228/2013, (EU) nr. 652/2014 en (EU) nr. 1143/2014 van het Europees Parlement en de Raad en tot intrekking van de Richtlijnen 69/464/EEG, 74/647/EEG, 93/85/EEG, 98/57/EG, 2000/29/EG, 2006/91/EG en 2007/33/EG van de Raad;
Considérant le Règlement (UE) 2017/625 du Parlement européen et du Conseil du 15 mars 2017 concernant les contrôles officiels et les autres activités officielles servant à assurer le respect de la législation alimentaire et de la législation relative aux aliments pour animaux ainsi que des règles relatives à la santé et au bien-être des animaux, à la santé des végétaux et aux produits phytopharmaceutiques, modifiant les règlements du Parlement européen et du Conseil (CE) n° 999/2001, (CE) n° 396/2005, (CE) n° 1069/2009, (CE) n° 1107/2009, (UE) n° 1151/2012, (UE) n° 652/2014, (UE) 2016/429 et (UE) 2016/2031, les règlements du Conseil (CE)	Overwegende Verordening (EU) 2017/625 van het Europees Parlement en de Raad van 15 maart 2017 betreffende officiële controles en andere officiële activiteiten die worden uitgevoerd om de toepassing van de levensmiddelen- en diervoederwetgeving en van de voorschriften inzake diergezondheid, dierenwelzijn, plantgezondheid en gewasbeschermingsmiddelen te waarborgen, tot wijziging van de Verordeningen (EG) nr. 999/2001, (EG) nr. 396/2005, (EG) nr. 1069/2009, (EG) nr. 1107/2009, (EU) nr. 1151/2012, (EU) nr. 652/2014, (EU) 2016/429 en (EU) 2016/2031 van het Europees Parlement en de Raad, de Verordeningen (EG) nr. 1/2005 en (EG) nr. 1099/2009 van de Raad en de

<p>n° 1/2005 et (CE) n° 1099/2009 ainsi que les directives du Conseil 98/58/CE, 1999/74/CE, 2007/43/CE, 2008/119/CE et 2008/120/CE, et abrogeant les règlements du Parlement européen et du Conseil (CE) n° 854/2004 et (CE) n° 882/2004, les directives du Conseil 89/608/CEE, 89/662/CEE, 90/425/CEE, 91/496/CEE, 96/23/CE, 96/93/CE et 97/78/CE ainsi que la décision 92/438/CEE du Conseil (règlement sur les contrôles officiels) ;</p>	<p>Richtlijnen 98/58/EG, 1999/74/EG, 2007/43/EG, 2008/119/EG en 2008/120/EG van de Raad, en tot intrekking van de Verordeningen (EG) nr. 854/2004 en (EG) nr. 882/2004 van het Europees Parlement en de Raad, de Richtlijnen 89/608/EEG, 89/662/EEG, 90/425/EEG, 91/496/EEG, 96/23/EG, 96/93/EG en 97/78/EG van de Raad en Besluit 92/438/EEG van de Raad (verordening officiële controles);</p>
<p>Considérant le règlement d'exécution (UE) 2017/2313 de la Commission du 13 décembre 2017 établissant les spécifications de forme du passeport phytosanitaire utilisé pour la circulation sur le territoire de l'Union et du passeport phytosanitaire utilisé pour l'introduction et la circulation dans une zone protégée ;</p>	<p>Overwegende Uitvoeringsverordening (EU) 2017/2313 van de Commissie van 13 december 2017 tot vaststelling van de vormvoorschriften voor het plantenpaspoort voor het verkeer binnen het grondgebied van de Unie en het plantenpaspoort voor het binnenbrengen in en het verkeer binnen een beschermd gebied;</p>
<p>Considérant le Règlement délégué (UE) 2019/827 de la Commission du 13 mars 2019 relatif aux critères à respecter par les opérateurs professionnels afin de satisfaire aux conditions énoncées à l'article 89, paragraphe 1, point a), du règlement (UE) 2016/2031 du Parlement européen et du Conseil et aux procédures visant à garantir le respect de ces critères ;</p>	<p>Overwegende Gedelegeerde Verordening (EU) 2019/827 van de Commissie van 13 maart 2019 betreffende criteria waaraan de professionele marktdeelnemers moeten voldoen om te beantwoorden aan de voorwaarden van artikel 89, lid 1, onder a), van Verordening (EU) 2016/2031 van het Europees Parlement en de Raad, en procedures om te waarborgen dat aan die criteria wordt voldaan;</p>
<p>Considérant le Règlement d'exécution (UE) 2019/2072 de la Commission du 28 novembre 2019 établissant des conditions uniformes pour la mise en œuvre du règlement (UE) 2016/2031 du Parlement européen et du Conseil, en ce qui concerne les mesures de protection contre les organismes nuisibles aux végétaux, abrogeant le règlement (CE) n° 690/2008 de la Commission et modifiant le règlement d'exécution (UE) 2018/2019 de la Commission ;</p>	<p>Overwegende Uitvoeringsverordening (EU) 2019/2072 van de Commissie van 28 november 2019 tot vaststelling van eenvormige voorwaarden voor de uitvoering van Verordening (EU) 2016/2031 van het Europees Parlement en de Raad, wat betreft beschermende maatregelen tegen plaagorganismen bij planten, en tot intrekking van Verordening (EG) nr. 690/2008 van de Commissie en tot wijziging van Uitvoeringsverordening (EU) 2018/2019 van de Commissie;</p>
<p>Considérant la Directive 66/401/CEE du Conseil du 14 juin 1966 concernant la commercialisation des semences de plantes fourragères ;</p> <p>Considérant la Directive 66/402/CEE du Conseil du 14 juin 1966 concernant la commercialisation des semences de céréales ;</p> <p>Considérant la Directive 68/193/CEE du Conseil du 9 avril 1968 concernant la commercialisation des matériels de multiplication végétative de la vigne ;</p> <p>Considérant la Directive 98/56/CE du Conseil du 20 juillet 1998 concernant la commercialisation</p>	<p>Overwegende Richtlijn 66/401/EEG van de Raad van 14 juni 1966 betreffende het in de handel brengen van zaaizaad van groenvoedergewassen;</p> <p>Overwegende Richtlijn 66/402/EEG van de Raad van 14 juni 1966 betreffende het in de handel brengen van zaaigranen;</p> <p>Overwegende Richtlijn 68/193/EEG van de Raad van 9 april 1968 betreffende het in de handel brengen van vegetatief teeltmateriaal voor wijnstokken;</p>

<p>des matériels de multiplication des plantes ornementales ;</p> <p>Considérant la Directive 1999/105/CE du Conseil du 22 décembre 1999 concernant la commercialisation des matériels forestiers de reproduction ;</p> <p>Considérant la Directive 2002/54/CE du Conseil du 13 juin 2002 concernant la commercialisation des semences de betteraves ;</p> <p>Considérant la Directive 2002/55/CE du Conseil du 13 juin 2002 concernant la commercialisation des semences de légumes ;</p> <p>Considérant la Directive 2002/56/CE du Conseil du 13 juin 2002 concernant la commercialisation des plants de pommes de terre ;</p> <p>Considérant la Directive 2002/57/CE du Conseil du 13 juin 2002 concernant la commercialisation des semences de plantes oléagineuses et à fibres ;</p> <p>Considérant la Directive 2008/72/CE du Conseil du 15 juillet 2008 concernant la commercialisation des plants de légumes et des matériels de multiplication de légumes autres que les semences ;</p> <p>Considérant la Directive 2008/90/CE du Conseil du 29 septembre 2008 concernant la commercialisation des matériels de multiplication de plantes fruitières et des plantes fruitières destinées à la production de fruits ;</p>	<p>Overwegende Richtlijn 98/56/EG van de Raad van 20 juli 1998 betreffende het in de handel brengen van teeltmateriaal van siergewassen;</p> <p>Overwegende Richtlijn 1999/105/EG van de Raad van 22 december 1999 betreffende het in de handel brengen van bosbouwkundig teeltmateriaal;</p> <p>Overwegende Richtlijn 2002/54/EG van de Raad van 13 juni 2002 betreffende het in de handel brengen van bietenzaad;</p> <p>Overwegende Richtlijn 2002/55/EG van de Raad van 13 juni 2002 betreffende het in de handel brengen van groentezaad;</p> <p>Overwegende Richtlijn 2002/56/EG van de Raad van 13 juni 2002 betreffende het in de handel brengen van pootaardappelen;</p> <p>Overwegende Richtlijn 2002/57/EG van de Raad van 13 juni 2002 betreffende het in de handel brengen van zaaizaad van oliehoudende planten en vezelgewassen;</p> <p>Overwegende Richtlijn 2008/72/EG van de Raad van 15 juli 2008 betreffende het in de handel brengen van teeltmateriaal en plantgoed van groentegewassen, met uitzondering van zaad;</p> <p>Overwegende Richtlijn 2008/90/EG van de Raad van 29 september 2008 betreffende het in de handel brengen van teeltmateriaal van fruitgewassen, alsmede van fruitgewassen die voor de fruitteelt worden gebruikt;</p>
<p>Considérant la Directive d'exécution (UE) 2020/177 de la Commission du 11 février 2020 modifiant les directives 66/401/CEE, 66/402/CEE, 68/193/CEE, 2002/55/CE, 2002/56/CE et 2002/57/CE du Conseil, les directives 93/49/CEE et 93/61/CEE ainsi que les directives d'exécution 2014/21/UE et 2014/98/UE de la Commission en ce qui concerne les organismes nuisibles aux végétaux présents sur les semences et autres matériels de reproduction des végétaux ;</p>	<p>Overwegende Uitvoeringsrichtlijn (EU) 2020/177 van de Commissie van 11 februari 2020 tot wijziging van de Richtlijnen 66/401/EEG, 66/402/EEG, 68/193/EEG, 2002/55/EG, 2002/56/EG en 2002/57/EG van de Raad, Richtlijnen 93/49/EEG en 93/61/EEG van de Commissie en Uitvoeringsrichtlijnen 2014/21/EU en 2014/98/EU wat betreft plaagorganismen bij planten op zaden en ander plantaardig teeltmateriaal;</p>
<p>Considérant qu'il est de l'intérêt de tout le secteur végétal qu'il y ait une répartition claire des missions entre l'Etat fédéral et les Régions pour l'application des mesures de protection contre les organismes nuisibles aux végétaux ;</p>	<p>Overwegende dat het in het belang van de hele plantaardige sector is dat er tussen de Federale Staat en de Gewesten duidelijke afspraken gemaakt worden voor de toepassing van de beschermende maatregelen tegen plaagorganismen bij planten;</p>

<p>Les Ministres de l'Agriculture de l'Etat fédéral, de la Région flamande, de la Région wallonne et de la Région de Bruxelles-Capitale conviennent de ce qui suit :</p>	<p>Komen de Ministers van Landbouw van de Federale Staat, het Vlaams Gewest, het Waals Gewest en het Brussels Hoofdstedelijk Gewest het volgende overeen:</p>
<p>Article 1^{er}. Pour l'application du présent accord, on entend par :</p> <p>1° "les Régions" : la Région flamande, la Région wallonne et la Région de Bruxelles-Capitale ;</p> <p>2° "l'Etat fédéral" : l'état fédéral de Belgique ;</p> <p>3° "l'entité" : pour :</p> <ul style="list-style-type: none"> - la Région flamande : het Departement Landbouw en Visserij ; - la Région wallonne : le Département du Développement, de la Ruralité, des Cours d'eau et du Bien-être animal ; - la Région de Bruxelles Capitale : le Service public régional de Bruxelles et Bruxelles Environnement ; - L'Etat fédéral : l'Agence Fédérale pour la Sécurité de la Chaîne Alimentaire, ci-après "l'Agence" ; <p>4° "Règlement phytosanitaire" : le Règlement (UE) 2016/2031 du Parlement européen et du Conseil du 26 octobre 2016 relatif aux mesures de protection contre les organismes nuisibles aux végétaux, modifiant les règlements du Parlement européen et du Conseil (UE) n° 228/2013, (UE) n° 652/2014 et (UE) n° 1143/2014 et abrogeant les directives du Conseil 69/464/CEE, 74/647/CEE, 93/85/CEE, 98/57/CE, 2000/29/CE, 2006/91/CE et 2007/33/CE ;</p> <p>5° "Règlement sur les contrôles officiels" : le Règlement (UE) 2017/625 du Parlement européen et du Conseil du 15 mars 2017 concernant les contrôles officiels et les autres activités officielles servant à assurer le respect de la législation alimentaire et de la législation relative aux aliments pour animaux ainsi que des règles relatives à la santé et au bien-être des animaux, à la santé des végétaux et aux produits phytopharmaceutiques, modifiant les règlements du Parlement européen et du Conseil (CE) n° 999/2001, (CE) n° 396/2005, (CE) n° 1069/2009, (CE) n° 1107/2009, (UE) n° 1151/2012, (UE) n° 652/2014, (UE) 2016/429 et (UE) 2016/2031, les</p>	<p>Artikel 1. Voor de toepassing van dit akkoord wordt verstaan onder:</p> <p>1° "de gewesten": het Vlaams Gewest, het Waals Gewest en het Brussels Hoofdstedelijk Gewest;</p> <p>2° "de Federale Staat": de federale Staat België;</p> <p>3° "de entiteit": voor:</p> <ul style="list-style-type: none"> - het Vlaams Gewest: het Departement Landbouw en Visserij; - het Waals Gewest: le Département du Développement, de la Ruralité, des Cours d'eau et du Bien-être animal; - het Brussels Hoofdstedelijk Gewest: Gewestelijke overheidssdienst Brussel en Brussel Leefmilieu; - de Federale Staat: het Federaal Agentschap voor de Veiligheid van de Voedselketen, hierna "het Agentschap"; <p>4° "Verordening plantengezondheid": Verordening (EU) 2016/2031 van het Europees Parlement en de Raad van 26 oktober 2016 betreffende beschermende maatregelen tegen plaagorganismen bij planten, tot wijziging van de Verordeningen (EU) nr. 228/2013, (EU) nr. 652/2014 en (EU) nr. 1143/2014 van het Europees Parlement en de Raad en tot intrekking van de Richtlijnen 69/464/EEG, 74/647/EEG, 93/85/EEG, 98/57/EG, 2000/29/EG, 2006/91/EG en 2007/33/EG van de Raad;</p> <p>5° "Verordening officiële controles": Verordening (EU) 2017/625 van het Europees Parlement en de Raad van 15 maart 2017 betreffende officiële controles en andere officiële activiteiten die worden uitgevoerd om de toepassing van de levensmiddelen- en diervoederwetgeving en van de voorschriften inzake diergezondheid, dierenwelzijn, plantgezondheid en gewasbeschermingsmiddelen te waarborgen, tot wijziging van de Verordeningen (EG) nr. 999/2001, (EG) nr. 396/2005, (EG) nr. 1069/2009, (EG) nr. 1107/2009, (EU) nr. 1151/2012, (EU) nr. 652/2014, (EU) 2016/429 en (EU) 2016/2031 van het Europees Parlement en de Raad, de Verordeningen (EG) nr. 1/2005 en (EG) nr.</p>

règlements du Conseil (CE) n° 1/2005 et (CE) n° 1099/2009 ainsi que les directives du Conseil 98/58/CE, 1999/74/CE, 2007/43/CE, 2008/119/CE et 2008/120/CE, et abrogeant les règlements du Parlement européen et du Conseil (CE) n° 854/2004 et (CE) n° 882/2004, les directives du Conseil 89/608/CEE, 89/662/CEE, 90/425/CEE, 91/496/CEE, 96/23/CE, 96/93/CE et 97/78/CE ainsi que la décision 92/438/CEE du Conseil ;

6° “Règlement d’exécution (UE) 2019/2072” : le Règlement d’exécution (UE) 2019/2072 de la Commission du 28 novembre 2019 établissant des conditions uniformes pour la mise en œuvre du règlement (UE) 2016/2031 du Parlement européen et du Conseil, en ce qui concerne les mesures de protection contre les organismes nuisibles aux végétaux, abrogeant le règlement (CE) n° 690/2008 de la Commission et modifiant le règlement d’exécution (UE) 2018/2019 de la Commission ;

7° “directives de commercialisation” :

- la Directive 66/401/CEE du Conseil du 14 juin 1966 concernant la commercialisation des semences de plantes fourragères ;
- la Directive 66/402/CEE du Conseil du 14 juin 1966 concernant la commercialisation des semences de céréales ;
- la Directive 68/193/CEE du Conseil du 9 avril 1968 concernant la commercialisation des matériels de multiplication végétative de la vigne ;
- la Directive 98/56/CE du Conseil du 20 juillet 1998 concernant la commercialisation des matériels de multiplication des plantes ornementales ;
- la Directive 1999/105/CE du Conseil du 22 décembre 1999 concernant la commercialisation des matériels forestiers de reproduction ;
- la Directive 2002/54/CE du Conseil du 13 juin 2002 concernant la commercialisation des semences de betteraves ;
- la Directive 2002/55/CE du Conseil du 13 juin 2002 concernant la commercialisation des semences de légumes ;
- la Directive 2002/56/CE du Conseil du

1099/2009 van de Raad en de Richtlijnen 98/58/EG, 1999/74/EG, 2007/43/EG, 2008/119/EG en 2008/120/EG van de Raad, en tot intrekking van de Verordeningen (EG) nr. 854/2004 en (EG) nr. 882/2004 van het Europees Parlement en de Raad, de Richtlijnen 89/608/EEG, 89/662/EEG, 90/425/EEG, 91/496/EEG, 96/23/EG, 96/93/EG en 97/78/EG van de Raad en Besluit 92/438/EEG van de Raad;

6° “Uitvoeringsverordening (EU) 2019/2072”: Uitvoeringsverordening (EU) 2019/2072 van de Commissie van 28 november 2019 tot vaststelling van eenvormige voorwaarden voor de uitvoering van Verordening (EU) 2016/2031 van het Europees Parlement en de Raad, wat betreft beschermende maatregelen tegen plaagorganismen bij planten, en tot intrekking van Verordening (EG) nr. 690/2008 van de Commissie en tot wijziging van Uitvoeringsverordening (EU) 2018/2019 van de Commissie;

7° “handelsrichtlijnen”:

- Richtlijn 66/401/EEG van de Raad van 14 juni 1966 betreffende het in de handel brengen van zaaizaad van groenvoedergewassen;
- Richtlijn 66/402/EEG van de Raad van 14 juni 1966 betreffende het in de handel brengen van zaaigranen;
- Richtlijn 68/193/EEG van de Raad van 9 april 1968 betreffende het in de handel brengen van vegetatief teeltmateriaal voor wijnstokken;
- Richtlijn 98/56/EG van de Raad van 20 juli 1998 betreffende het in de handel brengen van teeltmateriaal van siergewassen;
- Richtlijn 1999/105/EG van de Raad van 22 december 1999 betreffende het in de handel brengen van bosbouwkundig teeltmateriaal;
- Richtlijn 2002/54/EG van de Raad van 13 juni 2002 betreffende het in de handel brengen van bietenzaad;
- Richtlijn 2002/55/EG van de Raad van 13 juni 2002 betreffende het in de handel brengen van groentezaad;
- Richtlijn 2002/56/EG van de Raad van 13 juni 2002 betreffende het in de handel brengen van pootaardappelen;
- Richtlijn 2002/57/EG van de Raad van

<p>13 juin 2002 concernant la commercialisation des plants de pommes de terre ;</p> <ul style="list-style-type: none"> - la Directive 2002/57/CE du Conseil du 13 juin 2002 concernant la commercialisation des semences de plantes oléagineuses et à fibres ; - la Directive 2008/72/CE du Conseil du 15 juillet 2008 concernant la commercialisation des plants de légumes et des matériels de multiplication de légumes autres que les semences ; - la Directive 2008/90/CE du Conseil du 29 septembre 2008 concernant la commercialisation des matériels de multiplication de plantes fruitières et des plantes fruitières destinées à la production de fruits ; <p>8° “arrêté royal du 10 octobre 2003” : l’arrêté royal du 10 octobre 2003 confiant aux Régions l’exécution de certaines tâches relevant de la compétence de l’Agence fédérale pour la Sécurité de la Chaîne alimentaire ;</p> <p>9° “organisme de quarantaine” : un organisme nuisible visé à l’article 3 du Règlement phytosanitaire, qui est repris à l’annexe II ou à l’annexe III du règlement d’exécution (UE) 2019/2072 ;</p> <p>10° “organisme réglementé non de quarantaine” : un organisme nuisible visé à l’article 36 du Règlement phytosanitaire et qui est repris à l’annexe IV du règlement d’exécution (EU) 2019/2072 ou dans les directives de commercialisation ;</p> <p>11° “opérateur professionnel” : la personne définie comme opérateur professionnel à l’article 2, 9) du Règlement phytosanitaire ;</p> <p>12° “matériel végétal de multiplication” : les végétaux destinés à la plantation, entrant dans le champ d’application des directives de commercialisation et les plants de houblon destinés à la plantation ;</p> <p>13° “Règlement d’exécution (UE) 2017/2313” : Règlement d’exécution (UE) 2017/2313 de la Commission du 13 décembre 2017 établissant les spécifications de forme du passeport</p>	<p>13 juni 2002 betreffende het in de handel brengen van zaaizaad van oliehoudende planten en vezelgewassen;</p> <ul style="list-style-type: none"> - Richtlijn 2008/72/EG van de Raad van 15 juli 2008 betreffende het in de handel brengen van teeltmateriaal en plantgoed van groentegewassen, met uitzondering van zaad; - Richtlijn 2008/90/EG van de Raad van 29 september 2008 betreffende het in de handel brengen van teeltmateriaal van fruitgewassen, alsmede van fruitgewassen die voor de fruitteelt worden gebruikt; <p>8° “koninklijk besluit van 10 oktober 2003”: koninklijk besluit van 10 oktober 2003 houdende het toevertrouwen aan de Gewesten van uitvoering van bepaalde taken die tot de bevoegdheid van het Federaal Agentschap voor de Veiligheid van de Voedselketen behoren;</p> <p>9° “quarantaineorganisme”: een plaagorganisme bedoeld in artikel 3 van de Verordening plantengezondheid, dat opgenomen is in bijlage II of bijlage III van Uitvoeringsverordening (EU) 2019/2072;</p> <p>10° “gereguleerd niet-quarantaineorganisme”: een plaagorganisme bedoeld in artikel 36 van de Verordening plantengezondheid en dat opgenomen is in bijlage IV van Uitvoeringsverordening (EU) 2019/2072 of in de handelsrichtlijnen;</p> <p>11° “professionele marktdeelnemer”: de persoon gedefinieerd als professionele marktdeelnemer in artikel 2, 9) van de Verordening plantengezondheid;</p> <p>12° “plantaardig teeltmateriaal”: voor opplant bestemde planten die onder het toepassingsgebied van de handelsrichtlijnen vallen en de voor opplant bestemde planten van hop;</p> <p>13° “Uitvoeringsverordening (EU) 2017/2313”: Uitvoeringsverordening (EU) 2017/2313 van de Commissie van 13 december 2017 tot vaststelling van de vormvoorschriften voor het plantenpaspoort</p>
---	--

<p>phytosanitaire utilisé pour la circulation sur le territoire de l'Union et du passeport phytosanitaire utilisé pour l'introduction et la circulation dans une zone protégée ;</p> <p>14° “passeport phytosanitaire” : étiquette officielle visée aux articles 78 et 83 et à l'annexe VII du Règlement phytosanitaire et qui est conforme aux exigences énoncées à l'annexe I du présent accord de coopération ;</p> <p>15° “certificat phytosanitaire d'exportation” : certificat visé à l'article 100 et à l'annexe VIII, partie A, du Règlement phytosanitaire et dont le modèle se trouve en annexe II du présent accord de coopération ;</p> <p>16° “certificat phytosanitaire de réexportation” : certificat visé à l'article 101 et à l'annexe VIII, partie B, du Règlement phytosanitaire et dont le modèle se trouve en annexe III du présent accord de coopération ;</p> <p>17° “certificat de pré-exportation” : certificat visé à l'article 102 et à l'annexe VIII, partie C, du Règlement phytosanitaire et dont le modèle se trouve en annexe IV du présent accord de coopération.</p>	<p>voor het verkeer binnen het grondgebied van de Unie en het plantenpaspoort voor het binnenbrengen in en het verkeer binnen een beschermd gebied;</p> <p>14° “plantenpaspoort”: officieel etiket bedoeld in artikel 78 en 83 en bijlage VII van de Verordening plantengezondheid en dat voldoet aan de voorschriften vermeld in bijlage I bij dit samenwerkingsakkoord;</p> <p>15° “fytosanitair certificaat voor uitvoer”: certificaat bedoeld in artikel 100 en bijlage VIII, deel A, van de Verordening plantengezondheid en waarvan het model zich bevindt in bijlage II bij dit samenwerkingsakkoord;</p> <p>16° “fytosanitair certificaat voor wederuitvoer”: certificaat bedoeld in artikel 101 en bijlage VIII, deel B, van de Verordening plantengezondheid en waarvan het model zich bevindt in bijlage III bij dit samenwerkingsakkoord;</p> <p>17° “pre-uitvoercertificaat”: certificaat bedoeld in artikel 102 en bijlage VIII, deel C, van de Verordening plantengezondheid en waarvan het model zich bevindt in bijlage IV bij dit samenwerkingsakkoord.</p>
<p>Art. 2. L'Etat fédéral est compétent, en ce qui concerne les organismes de quarantaine, pour l'établissement de la réglementation conformément au Règlement phytosanitaire et au Règlement sur les contrôles officiels et pour l'exécution des contrôles officiels et des autres activités officielles comme mentionné à l'article 2 du Règlement sur les contrôles officiels.</p> <p>Ceci comprend au minimum :</p> <ul style="list-style-type: none"> - la lutte contre les organismes de quarantaine ; - la réalisation des contrôles sur la présence des organismes de quarantaine sur le territoire belge, y compris à l'importation ; - la recherche, la constatation et la sanction des non-conformités et des infractions ; - le cas échéant, l'émission de passeports phytosanitaires ; - le cas échéant, la délivrance de certificats phytosanitaires et de certificats de pré-exportation ; - l'agrément des opérateurs professionnels pour 	<p>Art. 2. De Federale Staat is inzake quarantaineorganismen, bevoegd voor het opstellen van regelgeving conform de Verordening plantengezondheid en de Verordening officiële controles en de uitvoering van de officiële controles en andere officiële activiteiten, zoals vermeld in artikel 2 van de Verordening officiële controles.</p> <p>Dit houdt minstens het volgende in:</p> <ul style="list-style-type: none"> - het bestrijden van de quarantaineorganismen; - het uitvoeren van de controles op de aanwezigheid van de quarantaineorganismen op Belgisch grondgebied, inclusief de invoer; - het opsporen, vaststellen en sanctioneren van non-conformiteiten en inbreuken; - in voorkomend geval, het uitreiken van plantenpaspoorten; - in voorkomend geval, het uitreiken van fyto-sanitaire certificaten en pre-uitvoercertificaten; - de erkenning van de professionele

<p>la délivrance d'un passeport phytosanitaire et le contrôle des conditions d'agrément ;</p> <ul style="list-style-type: none"> - la réalisation de missions de monitoring. 	<p>marktdeelnemers voor het afleveren van een plantenpaspoort en de controle op de erkenningsvoorwaarden;</p> <ul style="list-style-type: none"> - het uitvoeren van monitoringsopdrachten.
<p>Art. 3. Les Régions sont compétentes, en ce qui concerne les organismes règlementés non de quarantaine, pour l'établissement de la réglementation conformément au Règlement phytosanitaire et au Règlement sur les contrôles officiels, et pour l'exécution des contrôles officiels et des autres activités officielles comme mentionné à l'article 2 du Règlement sur les contrôles officiels, chez les opérateurs professionnels concernés par du matériel végétal de multiplication.</p> <p>Ceci comprend au minimum :</p> <ul style="list-style-type: none"> - la réalisation des contrôles des valeurs seuils des organismes règlementés non de quarantaine sur le territoire de la Région et à l'importation ; - la recherche, la constatation et la sanction des non-conformités et des infractions ; - le cas échéant, l'émission de passeports phytosanitaires ; - le cas échéant, la délivrance des certificats phytosanitaires ainsi que de certificats de pré-exportation ; - l'agrément des opérateurs professionnels pour la délivrance d'un passeport phytosanitaire et le contrôle des conditions d'agréments ; - la réalisation des missions de monitoring, pour autant qu'elles soient d'application. 	<p>Art. 3. De Gewesten zijn inzake gereguleerde niet-quarantaineorganismen bevoegd voor het opstellen van regelgeving conform de Verordening plantengezondheid en de Verordening officiële controles en de uitvoering van de officiële controles en andere officiële activiteiten, zoals vermeld in artikel 2 van de Verordening officiële controles, bij de professionele marktdeelnemers voor wat betreft plantaardig teeltemateriaal.</p> <p>Dit houdt minstens het volgende in:</p> <ul style="list-style-type: none"> - het uitvoeren van de controles op de drempelwaarden van de gereguleerde niet-quarantaineorganismen op het Gewestelijk grondgebied en bij invoer; - het opsporen, vaststellen en sanctioneren van niet-conformiteiten en inbreuken; - in voorkomend geval, het uitreiken van plantenpaspoorten; - in voorkomend geval, het uitreiken van fytosanitaire certificaten en pre-uitvoerlicenties; - de erkenning van de professionele marktdeelnemers voor het afleveren van een plantenpaspoort en de controle op de erkenningsvoorwaarden; - het uitvoeren van monitoringsopdrachten, voor zover van toepassing.
<p>Art. 4. Pour le matériel végétal de multiplication soumis à des exigences ou à des mesures concernant les organismes de quarantaine et/ou concernant les organismes règlementés non de quarantaine, les Régions et l'État fédéral peuvent se confier l'une à l'autre des missions en application du Règlement phytosanitaire et des directives de commercialisation, sans préjudice de l'octroi de délégations à d'autres instances déléguées.</p> <p>Ces missions portent sur la réalisation de contrôles officiels et d'autres activités officielles relatives aux compétences mentionnées aux</p>	<p>Art. 4. Voor plantaardig teeltemateriaal, waarvoor eisen of maatregelen inzake quarantaineorganismen en/of inzake gereguleerde niet-quarantaineorganismen van toepassing zijn, kunnen de Gewesten en de Federale Staat aan elkaar opdrachten toevertrouwen, in uitvoering van de Verordening plantengezondheid en de handelsrichtlijnen, onverminderd de toekenning van delegaties aan andere gemachtigde instanties.</p> <p>Deze opdrachten hebben betrekking op de uitvoering van de officiële controles en andere officiële activiteiten die behoren tot de bevoegdheid,</p>

<p>articles 2 et 3.</p> <p>L'entité compétente reste seule responsable pour la mise en œuvre de la réglementation concernée, pour la recherche, la constatation et la sanction des infractions et pour la reconnaissance des opérateurs professionnels qui relèvent de sa compétence.</p> <p>Les entités à qui une mission a été confiée perçoivent directement auprès des opérateurs professionnels les rétributions pour les missions confiées. Les montants des rétributions sont fixés par accord mutuel entre les entités et reflètent le coût des prestations fournies. Les autorités fédérale et régionales adoptent les dispositions réglementaires nécessaires à cette fin.</p> <p>Si un opérateur professionnel reste en défaut de paiement des rétributions, l'entité compétente effectuera le suivi du non-paiement de l'opérateur professionnel et indemniserà elle-même l'entité exécutante pour les prestations fournies.</p> <p>Les coûts d'analyse en laboratoire des échantillons qui ne sont pas à charge des opérateurs professionnels sont payés directement par l'entité compétente au laboratoire concerné.</p>	<p>zoals vermeld in artikel 2 en 3.</p> <p>De bevoegde entiteit blijft als enige verantwoordelijk voor de tenuitvoerlegging van de desbetreffende reglementering, voor de opsporing, vaststelling en de sanctionering van inbreuken en voor de erkenning van de professionele marktdeelnemers die onder hun bevoegdheid vallen.</p> <p>De entiteiten die een opdracht toevertrouwd krijgen, innen de retributies rechtstreeks bij de professionele marktdeelnemers voor deze toevertrouwde opdrachten. De bedragen van de retributies worden in onderling akkoord tussen de entiteiten vastgelegd en weerspiegelen de kostprijs van de geleverde prestatie. De Federale en Gewestelijke overheden nemen daarvoor de nodige reglementaire bepalingen.</p> <p>Indien een professionele marktdeelnemer in gebreke blijft de retributies te betalen, zal de bevoegde entiteit de niet-betaling van de professionele marktdeelnemer opvolgen en de uitvoerende entiteit zelf vergoeden voor de geleverde prestaties.</p> <p>Kosten voor labo-analyses van monsters die niet ten laste zijn van professionele marktdeelnemers, worden rechtstreeks door de bevoegde entiteit aan het betrokken laboratorium betaald.</p>
<p>Art. 5. Les missions mentionnées à l'article 4 sont confiées sur base des principes suivants :</p> <p>1° des gains d'efficacité sont réalisés de sorte que la charge de travail est diminuée pour toutes les entités compétentes considérées individuellement et collectivement. A cet effet, une répartition équitable de la charge de travail en se confiant des missions l'un à l'autre est recherchée. Ces gains d'efficacité assurent une économie de coûts pour les opérateurs professionnels ;</p> <p>2° un guichet unique est recherché pour les opérateurs professionnels chez lesquels les contrôles officiels et d'autres activités officielles relatives aux organismes de quarantaine et aux organismes réglementés non de quarantaine sont réalisés sur le matériel végétal de multiplication par une seule entité. Dans ce cadre, les entités veillent à présenter sur leurs sites web respectifs une information unique et centralisée contenant toutes les données nécessaires pour les opérateurs professionnels, y compris l'information sur quelle</p>	<p>Art. 5. Het toevertrouwen van opdrachten als vermeld in artikel 4 gebeurt op basis van de volgende principes:</p> <p>1° er worden efficiëntiewinsten geboekt waarbij de werklast van alle bevoegde entiteiten afzonderlijk en tezamen verlaagd wordt. Hierbij wordt gestreefd naar een evenwichtige verdeling van de werklast voor wat het aan elkaar toevertrouwen van opdrachten betreft. Deze efficiëntiewinsten zorgen voor een kostenbesparing voor de professionele marktdeelnemers;</p> <p>2° er wordt gestreefd naar een uniek loket voor professionele marktdeelnemers waarbij de officiële controles en andere officiële activiteiten inzake quarantaineorganismen en gereguleerde niet-quarantaineorganismen op plantaardig teeltmateriaal door slechts één entiteit verricht worden. De entiteiten zorgen in dit kader voor unieke en gecentraliseerde informatie op hun respectievelijke websites die alle noodzakelijke gegevens voor de professionele marktdeelnemer bevat; inclusief informatie over welke entiteit</p>

<p>entité est compétente et quelle entité est chargée de quelle tâche ;</p> <p>3° pour les opérateurs professionnels chez lesquels une certification officielle dans le cadre des directives de commercialisation est réalisée par les entités compétentes des Régions, on vise à ce que les missions relatives aux exigences portant sur les organismes de quarantaine sur le matériel végétal de multiplication soient également confiées à ces entités ;</p> <p>4° pour les opérateurs professionnels chez lesquels aucune certification officielle n'est effectuée par les entités compétentes des Régions dans le cadre des directives de commercialisation, on tend à confier à l'Agence les missions portant sur les exigences relatives aux organismes réglementés non de quarantaine sur le matériel végétal de multiplication ;</p> <p>5° les missions portant sur la présence d'organismes réglementés non de quarantaine sur les envois de matériel végétal de multiplication importés de pays tiers sont confiées à l'Agence ;</p> <p>6° les missions portant sur la délivrance de certificats de pré-exportation et de certificats phytosanitaires pour l'exportation et la réexportation de lots de matériel végétal de multiplication vers les pays tiers sont confiées à l'entité qui fonctionne comme guichet unique chez les opérateurs professionnels concernés ;</p> <p>7° Les entités compétentes peuvent conclure des accords mutuels relatif aux méthodes de travail et pour se confier des missions relatives à d'autres espèces, organismes et lieux ou à des espèces relevant des articles 29 ou 30 du Règlement phytosanitaire.</p>	<p>bevoegd is en welke entiteit welke taak op zich neemt;</p> <p>3° voor de professionele marktdeelnemers waar de bevoegde entiteiten van de Gewesten in het kader van de handelsrichtlijnen een officiële certificering uitvoeren, wordt er naar gestreefd om de opdrachten, met betrekking tot de eisen inzake quarantaineorganismen op plantaardig teeltmateriaal eveneens toe te vertrouwen aan deze entiteiten;</p> <p>4° voor de professionele marktdeelnemers waar geen officiële certificering in het kader van de handelsrichtlijnen door de bevoegde entiteiten van de Gewesten plaatsvindt, wordt er naar gestreefd om de opdrachten, met betrekking tot de eisen inzake gereguleerde niet-quarantaineorganismen, op plantaardig teeltmateriaal toe te vertrouwen aan het Agentschap;</p> <p>5° de opdrachten met betrekking tot de aanwezigheid van gereguleerde niet-quarantaineorganismen op uit derde landen ingevoerde zendingen van plantaardig teeltmateriaal worden toevertrouwd aan het Agentschap;</p> <p>6° de opdrachten met betrekking tot de aflevering van pre-uitvoercertificaten en fytosanitaire certificaten op voor de uitvoer en wederuitvoer naar derde landen bestemde zendingen van plantaardig teeltmateriaal worden toevertrouwd aan de entiteit die bij de betrokken professionele marktdeelnemer als uniek loket fungeert;</p> <p>7° er kunnen door de bevoegde entiteiten in onderling overleg afspraken gemaakt worden over de werkwijzen en over het toevertrouwen van opdrachten met betrekking tot andere soorten, organismen en locaties of soorten die onder artikel 29 of 30 van de Verordening plantengezondheid vallen.</p>
<p>Art. 6. §1. Conformément aux articles 4 et 5, l'Etat fédéral et les Régions conviennent de se confier l'une à l'autre les missions mentionnées aux §2 et 3.</p> <p>§2. L'Etat fédéral confie les missions suivantes aux entités des Régions pour ce qui concerne les organismes de quarantaine sur le matériel végétal de multiplication :</p>	<p>Art. 6. §1. Overeenkomstig artikel 4 en 5 komen de Federale Staat en de gewesten overeen om de opdrachten vermeld in §2 en 3 aan elkaar toe te vertrouwen.</p> <p>§2. De Federale Staat vertrouwt volgende opdrachten toe aan de entiteiten van de gewesten voor wat betreft de quarantaineorganismen op plantaardig teeltmateriaal:</p>

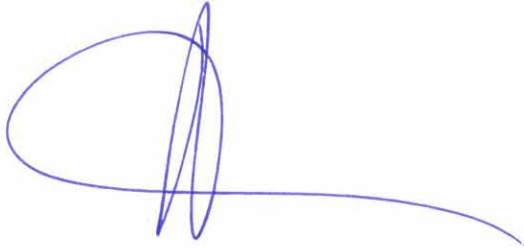
<p>1° concernant les plants de pommes de terre :</p> <ul style="list-style-type: none"> - le contrôle sur place des conditions pour le maintien de l'agrément pour la délivrance des passeports phytosanitaires ; - les contrôles visuels en champ et sur lots ; - les échantillonnages, à l'exception des échantillonnages des sols réalisés avant le contrôle et la certification; - la délivrance des passeports phytosanitaires, des certificats phytosanitaires pour l'exportation et la réexportation ainsi que des certificats de pré-exportation ; <p>2° concernant les semences, y compris les semences standards :</p> <ul style="list-style-type: none"> - le contrôle sur place des conditions pour le maintien de l'agrément pour la délivrance des passeports phytosanitaires ; - les contrôles visuels en champ et sur lots ; - les échantillonnages, à l'exception des échantillonnages des sols réalisés avant le contrôle et la certification; - la délivrance des passeports phytosanitaires ou la surveillance de l'émission des passeports phytosanitaires pour les semences standards ; - la délivrance des certificats phytosanitaires pour l'exportation et la réexportation ainsi que des certificats de pré-exportation ; <p>3° concernant le matériel de multiplication des cultures fruitières dans les pépinières fruitières spécialisées et chez les producteurs de porte-greffes, de greffons et de plants fruitiers où l'entité compétente de la Région effectue une certification officielle dans le cadre des directives commerciales :</p> <ul style="list-style-type: none"> - le contrôle sur place des conditions pour le maintien de l'agrément pour la délivrance des passeports phytosanitaires ; - les contrôles visuels en champ et sur lots ; - les échantillonnages, à l'exception des échantillonnages des sols réalisés avant l'inspection et la certification ; - la délivrance des passeports phytosanitaires, des certificats phytosanitaires pour l'exportation et la réexportation ainsi que des 	<p>1° voor wat betreft de pootaardappelen:</p> <ul style="list-style-type: none"> - controle ter plaatse op de voorwaarden voor het behoud van de erkenning voor het afleveren van plantenpaspoorten; - visuele veld- en partijcontroles; - bemonsteringen met uitzondering van de grondbemonsteringen voorafgaand aan de keuring en certificering; - afgifte van plantenpaspoorten, fytosanitaire certificaten voor uitvoer en wederuitvoer en pre-uitvoercertificaten; <p>2° voor wat betreft de zaaizaden inclusief standaardzaad:</p> <ul style="list-style-type: none"> - controle ter plaatse op de voorwaarden voor het behoud van de erkenning voor het afleveren van plantenpaspoorten; - visuele veld- en partijcontroles; - bemonsteringen met uitzondering van de grondbemonsteringen voorafgaand aan de keuring en certificering; - afgifte van plantenpaspoorten of toezicht op de afgifte van plantenpaspoort voor standaardzaad; - afgifte van fytosanitaire certificaten voor uitvoer en wederuitvoer en pre-uitvoercertificaten; <p>3° voor wat betreft het teeltmateriaal van fruitgewassen voor gespecialiseerde fruitboomkwekerijen en producenten van onderstammen en entmateriaal en fruitgewassen waar de bevoegde entiteit van het Gewest officiële certificeringen uitvoert in het kader van de handelsrichtlijnen:</p> <ul style="list-style-type: none"> - controle ter plaatse op de voorwaarden voor het behoud van de erkenning voor het afleveren van plantenpaspoorten; - visuele veld- en partijcontroles; - bemonsteringen met uitzondering van de grondbemonsteringen voorafgaand aan de keuring en certificering; - afgifte van plantenpaspoorten, fytosanitaire certificaten voor uitvoer en wederuitvoer en pre-uitvoercertificaten;
--	---

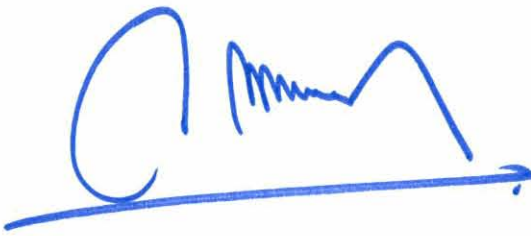
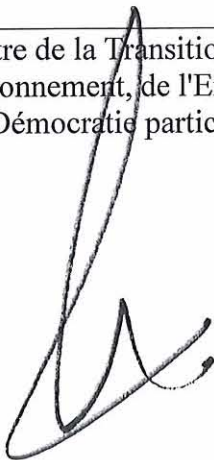
<p>certificats de pré-exportation ;</p> <p>4° concernant le matériel de multiplication et les plants de légumes, à l'exception des semences :</p> <ul style="list-style-type: none"> - le contrôle sur place des conditions pour le maintien de l'agrément pour la délivrance des passeports phytosanitaires ; - les contrôles visuels en champ et sur lots ; - les échantillonnages, à l'exception des échantillonnages des sols réalisés avant l'inspection et la certification ; - la délivrance des passeports phytosanitaires, des certificats phytosanitaires pour l'exportation et la réexportation ainsi que des certificats de pré-exportation ; <p>5° concernant le matériel végétal de multiplication de la vigne :</p> <ul style="list-style-type: none"> - le contrôle sur place des conditions pour le maintien de l'agrément pour la délivrance des passeports phytosanitaires ; - les contrôles visuels en champ et sur lots ; - les échantillonnages, à l'exception des échantillonnages des sols réalisés avant l'inspection et la certification ; - la délivrance des passeports phytosanitaires, des certificats phytosanitaires pour l'exportation et la réexportation ainsi que des certificats de pré-exportation ; <p>6° concernant la Région flamande, la demande annuelle des espèces soumises à obligation de passeport phytosanitaire et l'échange de ces données dans le cadre de l'enregistrement des opérateurs professionnels.</p>	<p>4° voor wat betreft het teeltmateriaal en plantgoed van groentegewassen, met uitzondering van zaad:</p> <ul style="list-style-type: none"> - controle ter plaatse op de voorwaarden voor het behoud van de erkenning voor het afleveren van plantenpaspoorten; - visuele veld- en partijcontroles; - bemonsteringen met uitzondering van de grondbemonsteringen voorafgaand aan de keuring en certificering; - afgifte van plantenpaspoorten, fytosanitaire certificaten voor uitvoer en wederuitvoer en pre-uitvoercertificaten; <p>5° voor wat betreft het vegetatief teeltmateriaal van wijnstokken:</p> <ul style="list-style-type: none"> - controle ter plaatse op de voorwaarden voor het behoud van de erkenning voor het afleveren van plantenpaspoorten; - visuele veld- en partijcontroles; - bemonsteringen met uitzondering van de grondbemonsteringen voorafgaand aan de keuring en certificering; - afgifte van plantenpaspoort, fytosanitaire certificaten voor uitvoer en wederuitvoer en pre-uitvoercertificaten; <p>6° voor wat het Vlaams Gewest betreft, het jaarlijks opvragen van de plantenpaspoortplichtige soorten en het uitwisselen van deze gegevens in kader van de registratie van professionele marktdeelnemers.</p>
<p>§3. Les Régions confient les missions suivantes à l'Agence pour ce qui concerne les organismes réglementés non de quarantaine sur le matériel végétal de multiplication :</p> <p>1° concernant le matériel de multiplication des plantes ornementales et d'autre végétaux destinés à la plantation à des fins ornementales:</p> <ul style="list-style-type: none"> - le contrôle sur place des conditions pour le maintien de l'agrément pour la délivrance des passeports phytosanitaires ; - les contrôles visuels en champ et sur lots ; 	<p>§3. De gewesten vertrouwen volgende opdrachten toe aan het Agentschap voor wat betreft de gereguleerde niet-quarantaineorganismen op plantaardig teeltmateriaal:</p> <p>1° voor wat betreft het teeltmateriaal van siergewassen en andere voor opplant bestemde planten voor sierdoeleinden:</p> <ul style="list-style-type: none"> - controle ter plaatse op de voorwaarden voor het behoud van de erkenning voor het afleveren van plantenpaspoorten; - visuele veld- en partijcontroles;

<ul style="list-style-type: none"> - les échantillonnages ; - la surveillance de la délivrance des passeports phytosanitaires ; - la délivrance des certificats phytosanitaires pour l'exportation et la réexportation ainsi que des certificats de pré-exportation ; <p>2° concernant le matériel de multiplication des cultures fruitières à l'exception des pépinières fruitières spécialisées, des producteurs de porte-greffes, de greffons et de plants fruitiers où l'entité compétente de la Région effectue les certifications officielles dans le cadre des directives de commercialisation :</p> <ul style="list-style-type: none"> - le contrôle sur place des conditions pour le maintien de l'agrément pour la délivrance des passeports phytosanitaires ; - les contrôles visuels des parcelles et des lots ; - les échantillonnages ; - la surveillance de la délivrance des passeports phytosanitaires ; - la délivrance des certificats phytosanitaires pour l'exportation et la réexportation ainsi que des certificats de pré-exportation ; <p>3° concernant le matériel forestier de reproduction :</p> <ul style="list-style-type: none"> - le contrôle sur place des conditions pour le maintien de l'agrément pour la délivrance des passeports phytosanitaires ; - les contrôles visuels des parcelles et des lots ; - les échantillonnages ; - la surveillance de la délivrance des passeports phytosanitaires ; - la délivrance des certificats phytosanitaires pour l'exportation et la réexportation ainsi que des certificats de pré-exportation ; <p>4° concernant l'exportation de matériel végétal de multiplication :</p> <ul style="list-style-type: none"> - les négociations avec les pays tiers au sujet des organismes qui sont des organismes réglementés non de quarantaine dans l'Union européenne et qui figurent dans les exigences d'exportation des pays tiers ; <p>5° concernant l'importation de matériel végétal de</p>	<ul style="list-style-type: none"> - bemonsteringen; - toezicht op de afgifte van plantenpaspoorten; - afgifte van fyto-sanitaire certificaten voor uitvoer en wederuitvoer en pre - -uitvoercertificaten; <p>2° voor wat betreft het teeltmateriaal van fruitgewassen met uitzondering van de gespecialiseerde fruitboomkwekerijen en producenten van onderstammen en entmateriaal en fruitgewassen waar de bevoegde entiteit van het Gewest officiële certificeringen uitvoert in het kader van de handelsrichtlijnen:</p> <ul style="list-style-type: none"> - controle ter plaatse op de voorwaarden voor het behoud van de erkenning voor het afleveren van plantenpaspoorten; - visuele veld- en partijcontroles; - bemonsteringen; - toezicht op de afgifte van plantenpaspoorten; - afgifte van fyto-sanitaire certificaten voor uitvoer en wederuitvoer en pre-uitvoercertificaten; <p>3° voor wat betreft het bosbouwkundig teeltmateriaal:</p> <ul style="list-style-type: none"> - controle ter plaatse op de voorwaarden voor het behoud van de erkenning voor het afleveren van plantenpaspoorten; - visuele veld- en partijcontroles; - bemonsteringen; - toezicht op de afgifte van plantenpaspoorten; - afgifte van fyto-sanitaire certificaten voor uitvoer en wederuitvoer en pre-uitvoercertificaten; <p>4° voor wat betreft de uitvoer van het plantaardig teeltmateriaal:</p> <ul style="list-style-type: none"> - de onderhandelingen met derde landen over de organismen die in EU gereguleerde niet-quarantaineorganismen, zijn en in de exporteisen van de derde landen voorkomen; <p>5° voor wat betreft de invoer van het plantaardig</p>
---	--

<p>multiplication :</p> <ul style="list-style-type: none"> - le contrôle de la présence d'organismes réglementés non de quarantaine sous les valeurs seuils ; - le traitement des dossiers d'importation. 	<p>teeltmateriaal:</p> <ul style="list-style-type: none"> - controle op de aanwezigheid van gereguleerde niet-quarantaineorganismen onder de drempelwaarden; - afhandelen van invoerdossiers.
<p>Art. 7. Pour les missions confiées à l'autre entité, l'entité compétente élabore, en accord mutuel avec l'entité déléguée, un cahier des charges détaillant les modalités des tâches à accomplir. Le premier cahier des charges est établi pour le 31 octobre 2020. Le cahier des charges peut être adapté de commun accord au moins annuellement et en fonction des besoins.</p>	<p>Art. 7. Voor de opdrachten die worden toevertrouwd aan een andere entiteit stelt de bevoegde entiteit in onderling akkoord een lastenboek op waarin de modaliteiten van de te verrichten taken worden omschreven. Het eerste lastenboek wordt opgemaakt voor 31 oktober 2020. Minstens jaarlijks en in functie van de noodzaak kan het lastenboek in onderling akkoord aangepast worden.</p>
<p>Art. 8. L'entité compétente fournit à l'entité à qui les missions sont confiées les données nécessaires à l'exécution de ces missions. Les entités se fournissent entre elles au moins une fois par an la liste des opérateurs professionnels qu'elles ont contrôlés.</p> <p>L'entité à qui les missions sont confiées transfère les données qui en résultent à l'entité compétente.</p> <p>En cas constatation d'infractions, l'entité à qui les missions sont confiées le signale immédiatement à l'entité compétente qui prend alors les mesures nécessaires.</p>	<p>Art. 8. De bevoegde entiteit bezorgt aan de entiteit aan wie ze opdrachten toevertrouwt, de gegevens die noodzakelijk zijn om deze opdrachten uit te voeren. Ze bezorgen elkaar minstens jaarlijks lijsten van de door hen gecontroleerde professionele marktdeelnemers.</p> <p>De entiteit aan wie opdrachten toevertrouwd worden, maakt de resultaten ervan over aan de bevoegde entiteit.</p> <p>Bij vaststelling van inbreuken meldt de entiteit aan wie de opdrachten toevertrouwd worden dit onmiddellijk aan de bevoegde entiteit die vervolgens de nodige maatregelen treft.</p>
<p>Art. 9. Les entités, si nécessaire, se fournissent l'une à l'autre une assistance technique en fonction du type et de la nature des missions confiées.</p>	<p>Art. 9. De entiteiten leveren indien nodig aan elkaar technische bijstand in functie van het type en de aard van de toevertrouwde opdrachten.</p>
<p>Art. 10. Les références aux réglementations européennes mentionnées sont celles en vigueur lorsque cet accord de coopération entre en vigueur. En cas de remplacement ou de modification, elles devraient être lues comme des références aux nouvelles réglementations européennes.</p>	<p>Art. 10. De vermelde verwijzingen naar Europese regelgevingen zijn deze die van kracht zijn bij het in werking treden van dit samenwerkingsakkoord. In geval van hun vervanging of wijziging dienen zij gelezen te worden als verwijzingen naar de nieuwe Europese regelgevingen.</p>
<p>Art. 11. §1. Le groupe de travail permanent (GTP) CIPA assure la tâche de comité de pilotage dans le cadre de cet accord de coopération. Le comité de pilotage se réunit à la demande du comité de gestion lorsque des points dépassent le cadre technique ou qu'aucun consensus n'est atteint au sein du comité de gestion. Le comité de pilotage est informé par le comité de gestion du</p>	<p>Art. 11. §1. De Permante Werkgroep (PW) ICLB neemt de taak van stuurcomité binnen dit samenwerkingsakkoord op. Het stuurcomité komt samen op vraag van het beheerscomité wanneer punten het technische kader overschrijden of geen consensus bereikt wordt in het beheerscomité. Het stuurcomité wordt door het beheerscomité geïnformeerd over de opvolging van dit</p>

<p>suivi de cet accord de coopération. De plus, le comité de pilotage reçoit directement les rapports des réunions du comité de gestion.</p> <p>§2. Au sein du GTP CIPA, un groupe de travail (GT) ad hoc pour la mise en œuvre des mesures phytosanitaires est créé et assure le rôle de comité de gestion de cet accord de coopération. Ce groupe de travail est composé d'experts des entités compétentes. Le SPF Santé publique participera en tant qu'observateur.</p> <p>Le comité de gestion suit la mise en œuvre de cet accord de coopération. Le Comité de gestion se réunit au moins une fois par an pour évaluer le fonctionnement de l'année précédente et, si nécessaire, l'ajuster. Le comité de gestion est également responsable du suivi pratique de cet accord de coopération.</p> <p>Le comité de gestion se réunit sur simple demande d'un de ses membres pour trouver un accord à l'amiable en cas de constatations éventuelles de non-respect de cet accord de coopération ou en cas de problème de mise en œuvre de celui-ci. En l'absence de consensus, le problème est transmis au comité de pilotage.</p> <p>Le comité de gestion est responsable de l'organisation et du suivi des audits HFAA (Health and Food Audits and Analysis), y compris le suivi des plans d'action.</p>	<p>samenwerkingsakkoord. Daarnaast krijgt het stuurcomité rechtstreeks de verslagen van de vergaderingen van het beheerscomité.</p> <p>§2. Er wordt in de schoot van de PW ICLB een ad hoc Werkgroep (WG) voor de uitvoering van de plantengezondheidsmaatregelen opgericht die de taak van beheerscomité voor dit samenwerkingsakkoord opneemt. Deze ad hoc werkgroep wordt samengesteld uit experts van de bevoegde entiteiten. De FOD Volksgezondheid zal deelnemen als waarnemer.</p> <p>Het beheerscomité volgt de uitvoering van dit samenwerkingsakkoord op. Het beheerscomité komt minstens één maal per jaar samen om de werking van het vorige jaar te evalueren en eventueel bij te sturen. Het beheerscomité is ook bevoegd voor de praktische opvolging van dit samenwerkingsakkoord.</p> <p>De eventuele vaststellingen van het niet naleven van dit samenwerkingsakkoord of bij problemen met de uitvoering ervan zal op eenvoudige vraag van één van de leden het beheerscomité samenkomen met het oog op een minnelijke regeling. Bij gebrek aan consensus wordt het probleem doorgestuurd naar het stuurcomité.</p> <p>Het beheerscomité is verantwoordelijk voor de organisatie en de opvolging van de HFAA (Health and Food Audits and Analysis) audits, inclusief de opvolging van de actieplannen.</p>
<p>Art. 12. Le présent accord est valable pour une durée indéterminée. Chaque partie peut résilier celui-ci annuellement avant le 31 octobre, moyennant un délai de résiliation de 1 an prenant cours à partir du 1er novembre.</p>	<p>Art. 12. Dit samenwerkingsakkoord geldt voor onbepaalde duur. Elke partij kan dit jaarlijks opzeggen voor 31 oktober, mits een opzeggingstermijn van 1 jaar die begint te lopen vanaf 1 november.</p>
<p>Art. 13. Les accords bilatéraux existants entre l'Agence et les entités compétentes des Régions pour l'exécution de l'arrêté royal du 10 octobre 2003 sont maintenus jusqu'à l'entrée en vigueur de cet accord de coopération. Il s'agit de :</p> <ul style="list-style-type: none"> - l'accord du 28 juin 2019 entre l'Agence et le "Département Landbouw en Visserij" ; - l'accord du 15 mars 2004 entre l'Agence et la Direction générale de l'Agriculture du Ministère de la Région wallonne. 	<p>Art. 13. De bestaande bilaterale overeenkomsten tussen het Agentschap en de bevoegde entiteiten van de Gewesten ter uitvoering van het koninklijk besluit van 10 oktober 2003 worden behouden tot het inwerking treden van dit samenwerkingsakkoord. Het gaat om de:</p> <ul style="list-style-type: none"> - overeenkomst van 28 juni 2019 tussen het Agentschap en het Departement Landbouw en Visserij; - overeenkomst van 15 maart 2004 tussen het Agentschap en het Directoraat- Generaal Landbouw van het Ministerie van het Waalse

En ce qui concerne la Région flamande, l'accord du 28 juin 2019 sera également appliqué aux plants de pommes de terre qui seront multipliés au cours de la saison 2020.	Gewest. Voor wat het Vlaams Gewest betreft zal de overeenkomst van 28 juni 2019 eveneens toegepast worden op de pootaardappelen die in het productieseizoen 2020 vermeerderd worden.
Art. 14. Le présent accord entre en vigueur le 1 ^{er} novembre 2020.	Art. 14. Dit samenwerkingsakkoord treedt in werking op 1 november 2020.
Fait à Bruxelles, le ... 2020	Opgemaakt te Brussel, ... 2020
POUR L'ETAT FEDERAL :	VOOR DE FEDERALE STAAT:
Le Ministre des Classes moyennes, des Indépendants, des PME et de l'Agriculture, des Réformes institutionnelles et du Renouveau démocratique, 	De Minister van Middenstand, Zelfstandigen, KMO's en Landbouw, Institutionele Hervormingen en Democratische Vernieuwing, 
D. CLARINVAL	
POUR LA REGION FLAMANDE :	VOOR HET VLAAMS GEWEST:
La Vice-Présidente du Gouvernement flamand, Ministre de l'Economie, de l'Innovation, de l'Emploi, de l'Economie sociale et de l'Agriculture,	De Vice-Minister President van de Vlaamse Regering, Minister van Economie, Innovatie, Werk, Sociale economie en Landbouw, 
H. CREVITS	

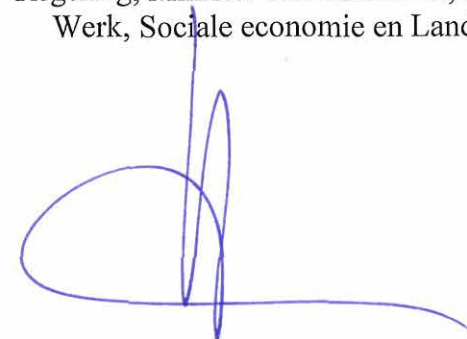
POUR LA REGION WALLONNE :	VOOR HET WAALS GEWEST:
<p>Le Vice-Président de la Wallonie, Ministre de l'Economie, de la Recherche et de l'Innovation, du Numérique, de l'Agriculture, de l'Urbanisme et de l'Aménagement du Territoire,</p> 	<p>De Vice-President van Wallonië, Minister van Economie, Onderzoek en Innovatie, Digitalisering, Landbouw, Stedenbouw en Ruimtelijke Ordening,</p> 
W. BORSUS	
POUR LA REGION DE BRUXELLES-CAPITALE :	VOOR HET BRUSSELS HOOFDSTEDELIJK GEWEST:
<p>Le Ministre de la Transition climatique, de l'Environnement, de l'Energie et de la Démocratie participative,</p> 	<p>De Minister van de Klimaattransitie, Leefmilieu, Energie en Participatieve Democratie,</p> 
A. MARON	

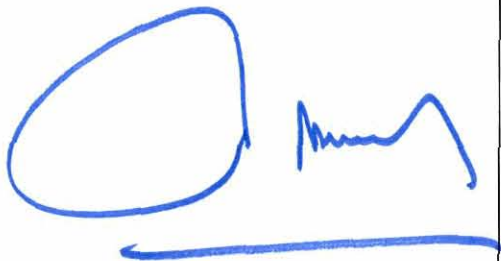
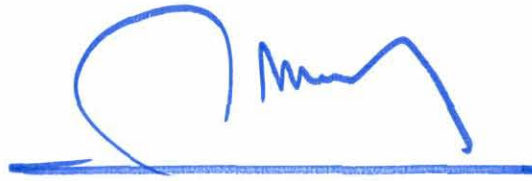
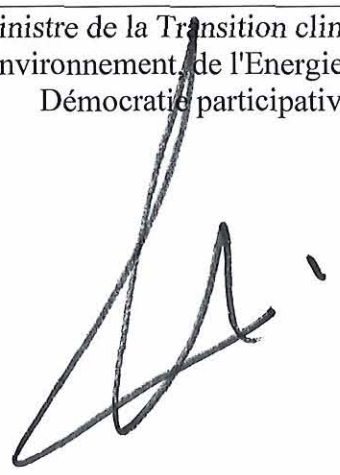
Bijlage I: voorgeschreven gegevens op het plantenpaspoort

Het plantenpaspoort overeenkomstig het model bedoeld in deel A en deel B van de bijlage bij Uitvoeringsverordening (EU) 2017/2313 vermeldt na de letter "B" de code "BE –" gevolgd door het vestigingseenheidsnummer van de Kruispuntbank voor Ondernemingen van de professionele marktdeelnemer die door de entiteit erkend is om het plantenpaspoort af te leveren.

Het plantenpaspoort overeenkomstig het model bedoeld in deel C en deel D van de bijlage bij Uitvoeringsverordening (EU) 2017/2313 vermeldt als registratienummer de code "BE –" gevolgd door het vestigingseenheidsnummer van de Kruispuntbank voor Ondernemingen van de professionele marktdeelnemer. Voor gecertificeerde knollen van *Solanum tuberosum* L., bestemd voor opplant, kan het erkenningsnummer, toegekend door de gewestelijke dienst bevoegd voor de certificering, vermeld worden in plaats van het vestigingseenheidsnummer.

Gezien om gevoegd te worden bij het samenwerkingsakkoord van (datum) tussen de Ministers van Landbouw van de Federale Staat en de gewesten inzake de verdeling van opdrachten voor de toepassing van de beschermende maatregelen tegen plaagorganismen bij planten,

POUR L'ETAT FEDERAL :	VOOR DE FEDERALE STAAT:
Le Ministre des Classes moyennes, des Indépendants, des PME et de l'Agriculture, des Réformes institutionnelles et du Renouveau démocratique,	De Minister van Middenstand, Zelfstandigen, KMO's en Landbouw, Institutionele Hervormingen en Democratische Vernieuwing,
	
D. CLARINVAL	
POUR LA REGION FLAMANDE :	VOOR HET VLAAMS GEWEST:
La Vice-Présidente du Gouvernement flamand, Ministre de l'Economie, de l'Innovation, de l'Emploi, de l'Economie sociale et de l'Agriculture,	De Vice-Minister President van de Vlaamse Regering, Minister van Economie, Innovatie, Werk, Sociale economie en Landbouw,
	
H. CREVITS	

POUR LA REGION WALLONNE :	VOOR HET WAALS GEWEST:
<p>Le Vice-Président de la Wallonie, Ministre de l'Economie, de la Recherche et de l'Innovation, du Numérique, de l'Agriculture, de l'Urbanisme et de l'Aménagement du Territoire,</p> 	<p>De Vice-President van Wallonië, Minister van Economie, Onderzoek en Innovatie, Digitalisering, Landbouw, Stedenbouw en Ruimtelijke Ordening,</p> 
W. BORSUS	
POUR LA REGION DE BRUXELLES-CAPITALE :	VOOR HET BRUSSELS HOOFDSTEDELIJK GEWEST:
<p>Le Ministre de la Transition climatique, de l'Environnement, de l'Energie et de la Démocratie participative,</p> 	<p>De Minister van de Klimaattransitie, Leefmilieu, Energie en Participatieve Democratie,</p> 
A. MARON	

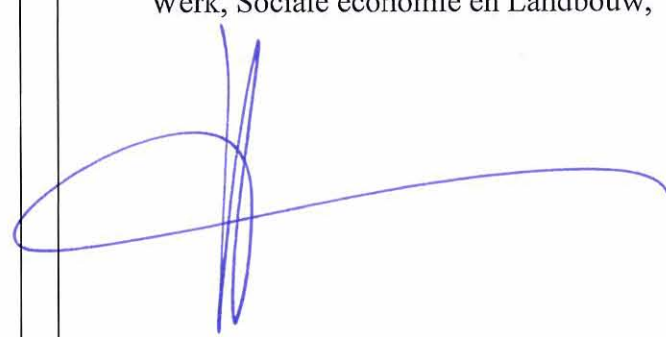
Annexe I: données prescrites sur le passeport phytosanitaire

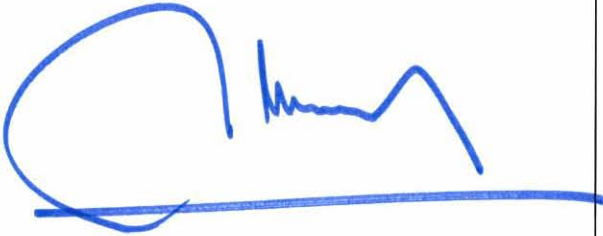
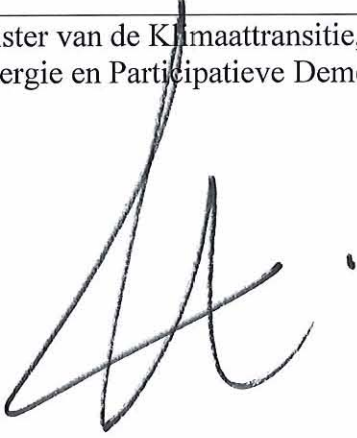
Le passeport phytosanitaire conforme au modèle visé aux parties A et B de l'annexe du Règlement d'exécution (UE) 2017/2313 mentionne après la lettre "B" le code "BE -" suivi du numéro de l'unité d'établissement auprès de la Banque-Carrefour des Entreprises de l'opérateur professionnel agréé par l'entité pour la délivrance du passeport phytosanitaire.

Le passeport phytosanitaire conforme au modèle visé aux parties C et D de l'annexe du Règlement d'exécution (UE) 2017/2313 mentionne comme numéro d'enregistrement le code "BE -" suivi du numéro de l'unité d'établissement auprès de la Banque-Carrefour des Entreprises de l'opérateur professionnel.

Pour les tubercules certifiés de *Solanum tuberosum* L., destinés à la plantation, le numéro d'agrément délivré par le service régional compétent pour la certification, peut être mentionné au lieu du numéro de l'unité d'établissement.

Vu pour être annexé à l'accord de coopération du (date) entre les Ministres de l'Agriculture de l'Etat fédéral et des Régions concernant la répartition des missions pour l'application des mesures de protection contre les organismes nuisibles aux végétaux,

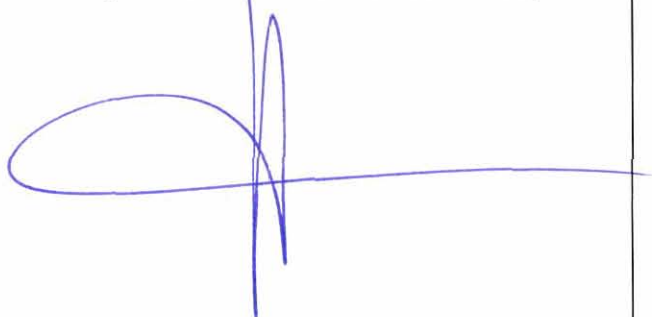
POUR L'ETAT FEDERAL :	VOOR DE FEDERALE STAAT:
Le Ministre des Classes moyennes, des Indépendants, des PME et de l'Agriculture, des Réformes institutionnelles et du Renouveau démocratique, 	De Minister van Middenstand, Zelfstandigen, KMO's en Landbouw, Institutionele Hervormingen en Democratische Vernieuwing, 
D. CLARINVAL	
POUR LA REGION FLAMANDE :	VOOR HET VLAAMS GEWEST:
La Vice-Présidente du Gouvernement flamand, Ministre de l'Economie, de l'Innovation, de l'Emploi, de l'Economie sociale et de l'Agriculture,	De Vice-Minister President van de Vlaamse Regering, Minister van Economie, Innovatie, Werk, Sociale economie en Landbouw, 
H. CREVITS	

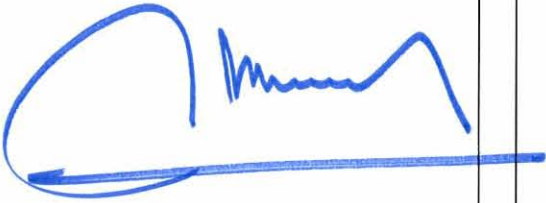
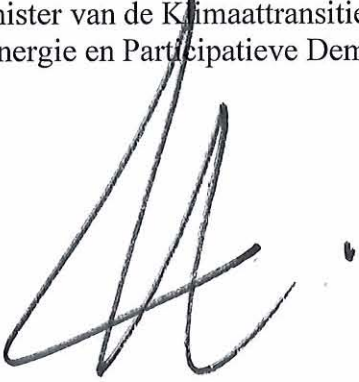
POUR LA REGION WALLONNE :	VOOR HET WAALS GEWEST:
<p>Le Vice-Président de la Wallonie, Ministre de l'Economie, de la Recherche et de l'Innovation, du Numérique, de l'Agriculture, de l'Urbanisme et de l'Aménagement du Territoire,</p> 	<p>De Vice-President van Wallonië, Minister van Economie, Onderzoek en Innovatie, Digitalisering, Landbouw, Stedenbouw en Ruimtelijke Ordening,</p> 
W. BORSUS	
POUR LA REGION DE BRUXELLES-CAPITALE :	VOOR HET BRUSSELS HOOFDSTEDELIJK GEWEST:
<p>Le Ministre de la Transition climatique, de l'Environnement, de l'Energie et de la Démocratie participative,</p> 	<p>De Minister van de Klimaattransitie, Leefmilieu, Energie en Participatieve Democratie,</p> 
A. MARON	

Bijlage II: model van fyto sanitair certificaat voor uitvoer

1. Naam en adres van de exporteur		2. FYTOSANITAIR CERTIFICAAT Nr EU BE/	
3. Opgegeven naam en adres van de ontvanger		4. Plantenziektkundige Dienst van <div style="text-align: center; font-size: 1.5em; font-weight: bold; margin: 10px 0;">B E L G I Ë</div> aan Plantenziektkundige Dienst(en) van	
6. Opgegeven vervoermiddel		<div style="display: flex; justify-content: space-around; align-items: center;"> </div>	
7. Opgegeven plaats van binnenkomst			
8. Merktekens, aantal en omschrijving van de colli; naam van het product; botanische naam van de planten		9. Opgegeven hoeveelheid	
10. Hierbij wordt verklaard dat de hierboven omschreven planten, plantaardige producten of andere gereguleerde artikelen volgens passende officiële procedures zijn onderzocht en/of getest, en worden geacht vrij te zijn van de door de overeenkomstsluitende partij van invoer gespecificeerde quarantaineorganismen, en te voldoen aan de geldende fyto sanitaire voorschriften van de overeenkomstsluitende partij van invoer, met inbegrip van de voorschriften die van toepassing zijn op gereguleerde niet- quarantaineorganismen. Zij worden geacht vrijwel vrij van andere plaagorganismen te zijn.			
11. Aanvullende verklaring			
BESTRIJDINGS- EN/OF ONTSMETTINGSBEHANDELING		18. Plaats van afgifte	
12. Behandeling		Datum Dienststempel Naam en handtekening van de bevoegde functionaris Aantal bijlagen: (bladzijden)	
13. Chemisch product (actieve stof)	14. Duur en temperatuur		
15. Concentratie	16. Datum		
17. Aanvullende inlichtingen			

Gezien om gevoegd te worden bij het samenwerkingsakkoord van (datum) tussen de Ministers van Landbouw van de Federale Staat en de gewesten inzake de verdeling van opdrachten voor de toepassing van de beschermende maatregelen tegen plaagorganismen bij planten,

POUR L'ETAT FEDERAL :	VOOR DE FEDERALE STAAT:
<p>Le Ministre des Classes moyennes, des Indépendants, des PME et de l'Agriculture, des Réformes institutionnelles et du Renouveau démocratique,</p> 	<p>De Minister van Middenstand, Zelfstandigen, KMO's en Landbouw, Institutionele Hervormingen en Democratische Vernieuwing,</p>
D. CLARINVAL	
POUR LA REGION FLAMANDE :	VOOR HET VLAAMS GEWEST:
<p>La Vice-Présidente du Gouvernement flamand, Ministre de l'Economie, de l'Innovation, de l'Emploi, de l'Economie sociale et de l'Agriculture,</p>	<p>De Vice-Minister President van de Vlaamse Regering, Minister van Economie, Innovatie, Werk, Sociale economie en Landbouw,</p> 
H. CREVITS	

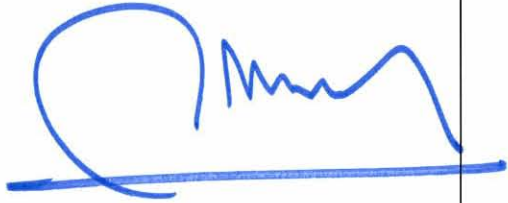
POUR LA REGION WALLONNE :	VOOR HET WAALS GEWEST:
<p>Le Vice-Président de la Wallonie, Ministre de l'Economie, de la Recherche et de l'Innovation, du Numérique, de l'Agriculture, de l'Urbanisme et de l'Aménagement du Territoire,</p> 	<p>De Vice-President van Wallonië, Minister van Economie, Onderzoek en Innovatie, Digitalisering, Landbouw, Stedenbouw en Ruimtelijke Ordening,</p> 
W. BORSUS	
POUR LA REGION DE BRUXELLES-CAPITALE :	VOOR HET BRUSSELS HOOFDSTEDELIJK GEWEST:
<p>Le Ministre de la Transition climatique, de l'Environnement, de l'Energie et de la Démocratie participative,</p> 	<p>De Minister van de Klimaattransitie, Leefmilieu, Energie en Participatieve Democratie,</p> 
A. MARON	

Annexe II: modèle de certificat phytosanitaire d'exportation

1. Nom et adresse de l'exportateur		2. <div style="text-align: center;">CERTIFICAT PHYTOSANITAIRE</div> <div style="text-align: center;">N° EU BE/</div>	
3. Nom et adresse déclarés du destinataire		4. Organisation de la protection des végétaux de <div style="text-align: center; font-size: 1.5em; font-weight: bold;">BELGIQUE</div> <div style="text-align: center;">à Organisation(s) de la protection des végétaux de</div>	
6. Moyen de transport déclaré		5. Lieu d'origine <div style="display: flex; justify-content: space-around; align-items: center;">   </div>	
7. Point d'entrée déclaré			
8. Marques des colis, nombre et nature des colis; nom du produit; nom botanique des végétaux		9. Quantité déclarée	
10. Il est certifié que les végétaux, produits végétaux ou autres articles réglementés décrits ci-dessus ont été inspectés et/ou testés suivant des procédures officielles appropriées, et estimés exempts d'organismes de quarantaine comme spécifié par la partie contractante importatrice, et qu'ils sont jugés conformes aux exigences phytosanitaires en vigueur dans la partie contractante importatrice, y compris celles concernant les organismes réglementés non de quarantaine. Ils sont jugés pratiquement exempts d'autres organismes nuisibles.			
11. Déclaration supplémentaire			
TRAITEMENT DE DÉSINFESTATION ET/OU DE DÉSINFECTION		18. Lieu de délivrance	
12. Traitement		Date	
13. Produit chimique (matière active)		Cachet de l'organisation	
14. Durée et température		Nom et signature du fonctionnaire autorisé	
15. Concentration		16. Date	
17. Renseignements complémentaires		Nombre d'annex(es): (pages)	

Vu pour être annexé à l'accord de coopération du (date) entre les Ministres de l'Agriculture de l'Etat fédéral et des Régions concernant la répartition des missions pour l'application des mesures de protection contre les organismes nuisibles aux végétaux,

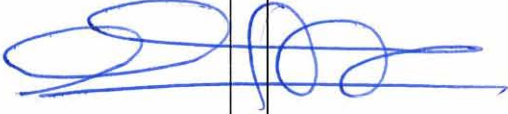
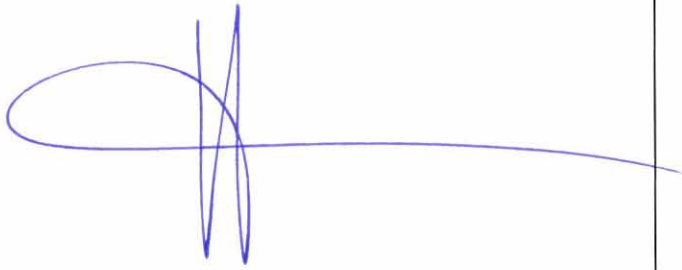
POUR L'ETAT FEDERAL :	VOOR DE FEDERALE STAAT:
<p>Le Ministre des Classes moyennes, des Indépendants, des PME et de l'Agriculture, des Réformes institutionnelles et du Renouveau démocratique,</p> 	<p>De Minister van Middenstand, Zelfstandigen, KMO's en Landbouw, Institutionele Hervormingen en Democratische Vernieuwing,</p>
D. CLARINVAL	
POUR LA REGION FLAMANDE :	VOOR HET VLAAMS GEWEST:
<p>La Vice-Présidente du Gouvernement flamand, Ministre de l'Economie, de l'Innovation, de l'Emploi, de l'Economie sociale et de l'Agriculture,</p>	<p>De Vice-Minister President van de Vlaamse Regering, Minister van Economie, Innovatie, Werk, Sociale economie en Landbouw,</p> 
H. CREVITS	

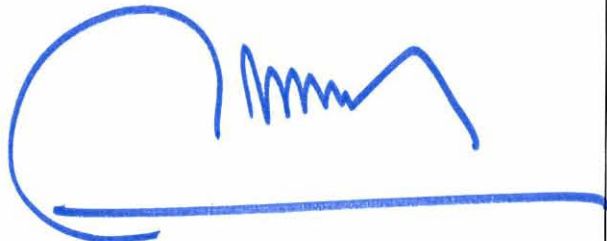
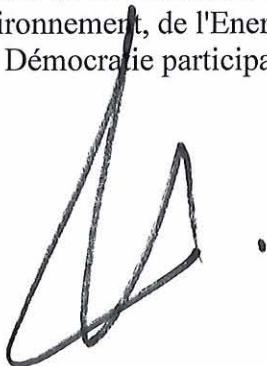
POUR LA REGION WALLONNE :	VOOR HET WAALS GEWEST:
<p>Le Vice-Président de la Wallonie, Ministre de l'Economie, de la Recherche et de l'Innovation, du Numérique, de l'Agriculture, de l'Urbanisme et de l'Aménagement du Territoire,</p> 	<p>De Vice-President van Wallonië, Minister van Economie, Onderzoek en Innovatie, Digitalisering, Landbouw, Stedenbouw en Ruimtelijke Ordening,</p> 
W. BORSUS	
POUR LA REGION DE BRUXELLES-CAPITALE :	VOOR HET BRUSSELS HOOFDSTEDELIJK GEWEST:
<p>Le Ministre de la Transition climatique, de l'Environnement, de l'Energie et de la Démocratie participative,</p> 	<p>De Minister van de Klimaattransitie, Leefmilieu, Energie en Participatieve Democratie,</p> 
A. MARON	

Bijlage III: model van fytosanitair certificaat voor wederuitvoer

1. Naam en adres van de exporteur		2. <div style="text-align: center;"> FYTOSANITAIR CERTIFICAAT VOOR WEDERUITVOER Nr. EU BE/ </div>	
3. Opgegeven naam en adres van de ontvanger		4. Plantenziektkundige Dienst van België <div style="text-align: center; font-size: 1.5em; font-weight: bold; margin: 10px 0;">B E L G I Ë</div> aan Plantenziektkundige Dienst(en) van	
6. Opgegeven vervoermiddel		5. Plaats van oorsprong <div style="text-align: center; margin-top: 20px;"> </div>	
7. Opgegeven plaats van binnenkomst			
8. Merktekens, aantal en omschrijving van de colli; naam van het product; botanische naam van de planten		9. Opgegeven hoeveelheid	
10. Hiermee wordt verklaard <ul style="list-style-type: none"> - dat de hierboven omschreven planten, plantaardige producten of andere gereguleerde artikelen zijn ingevoerd in (land/overeenkomstsluitende partij van wederuitvoer) uit (land/overeenkomstsluitende partij van oorsprong) met het fytosanitair certificaat nr.waarvan (*) ☐ het origineel ☐ een als eensluidend gewaarmerkt afschrift bij dit certificaat is gevoegd; - dat zij zijn (*) ☐ verpakt ☐ herverpakt ☐ in de initiële verpakking ☐ in een nieuwe verpakking; - dat zij op grond van het (*) ☐ originele fytosanitair certificaat ☐ en een aanvullend onderzoek, worden geacht te voldoen aan de geldende fytosanitaire voorschriften van het land van invoer/overeenkomstsluitende partij, en - dat tijdens de opslag in (land/overeenkomstsluitende partij van wederuitvoer) de zending niet is blootgesteld aan het gevaar van aantasting of besmetting. (*) Aankruisen wat van toepassing is 			
11. Aanvullende verklaring			
BESTRIJDINGS- EN/OF ONTSMETTINGSBEHANDELING		18. Plaats van afgifte	
12. Behandeling		Datum :	
13. Chemisch product (actieve stof)	14. Duur en temperatuur	Naam en handtekening van de bevoegde functionaris	
15. Concentratie	16. Datum	Dienststempel	
17. Aanvullende inlichtingen		Aantal bijlagen : (pagina's)	

Gezien om gevoegd te worden bij het samenwerkingsakkoord van (datum) tussen de Ministers van Landbouw van de Federale Staat en de gewesten inzake de verdeling van opdrachten voor de toepassing van de beschermende maatregelen tegen plaagorganismen bij planten,

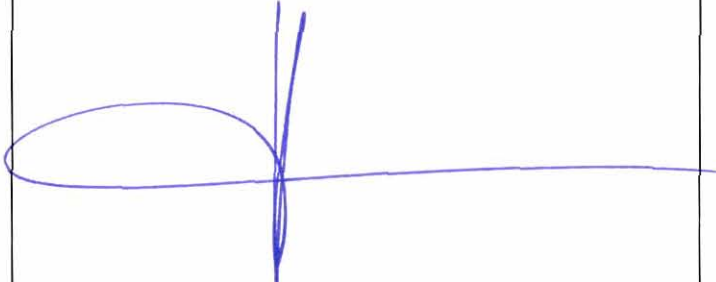
POUR L'ETAT FEDERAL :	VOOR DE FEDERALE STAAT:
<p>Le Ministre des Classes moyennes, des Indépendants, des PME et de l'Agriculture, des Réformes institutionnelles et du Renouveau démocratique,</p> 	<p>De Minister van Middenstand, Zelfstandigen, KMO's en Landbouw, Institutionele Hervormingen en Democratische Vernieuwing,</p>
D. CLARINVAL	
POUR LA REGION FLAMANDE :	VOOR HET VLAAMS GEWEST:
<p>La Vice-Présidente du Gouvernement flamand, Ministre de l'Economie, de l'Innovation, de l'Emploi, de l'Economie sociale et de l'Agriculture,</p>	<p>De Vice-Minister President van de Vlaamse Regering, Minister van Economie, Innovatie, Werk, Sociale economie en Landbouw,</p> 
H. CREVITS	

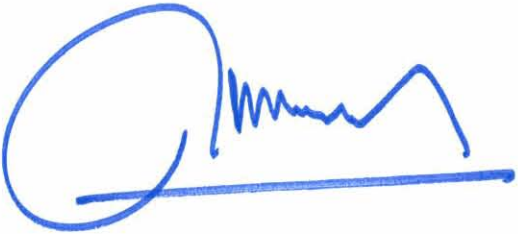
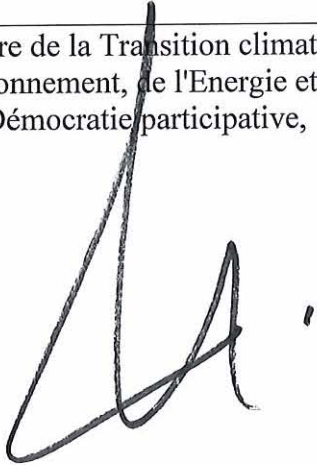
POUR LA REGION WALLONNE :	VOOR HET WAALS GEWEST:
<p>Le Vice-Président de la Wallonie, Ministre de l'Economie, de la Recherche et de l'Innovation, du Numérique, de l'Agriculture, de l'Urbanisme et de l'Aménagement du Territoire,</p> 	<p>De Vice-President van Wallonië, Minister van Economie, Onderzoek en Innovatie, Digitalisering, Landbouw, Stedenbouw en Ruimtelijke Ordening,</p> 
W. BORSUS	
POUR LA REGION DE BRUXELLES-CAPITALE :	VOOR HET BRUSSELS HOOFDSTEDELIJK GEWEST:
<p>Le Ministre de la Transition climatique, de l'Environnement, de l'Energie et de la Démocratie participative,</p> 	<p>De Minister van de Klimaattransitie, Leefmilieu, Energie en Participatieve Democratie,</p> 
A. MARON	

Annexe III: modèle de certificat phytosanitaire de réexportation

1. Nom et adresse de l'exportateur		2. CERTIFICAT PHYTOSANITAIRE DE RE-EXPORTATION Nr EU BE/	
3. Nom et adresse déclarés du destinataire		4. Organisation de la protection des végétaux de <div style="text-align: center; font-size: 1.2em; font-weight: bold;">BELGIQUE</div> à Organisation(s) de la protection des végétaux de	
6. Moyen de transport déclaré		5. Lieu d'origine	
7. Point d'entrée déclaré		<div style="display: flex; justify-content: space-around; align-items: center;">   </div>	
8. Marques des colis, nombre et nature des colis; nom du produit; nom botanique des végétaux		9. Quantité déclarée	
10. Il est certifié <ul style="list-style-type: none"> - que les végétaux, produits végétaux ou autres articles réglementés décrits ci- dessus ont été importés en (pays/partie contractante de ré réexportation) en provenance de (pays/partie contractante d'origine) et ont fait l'objet du certificat phytosanitaire n° dont (*) ☐ l'original ☐ la copie authentifiée est joint(e) au présent certificat; - qu'ils sont (*) ☐ emballés ☐ réemballés ☐ dans les emballages initiaux ☐ dans de nouveaux emballages; - que d'après (*) ☐ le certificat phytosanitaire original ☐ et une inspection supplémentaire, ils sont jugés conformes aux exigences phytosanitaires en vigueur dans le pays importateur/la partie contractante importatrice et; - qu'au cours de l'emmagasinage en (pays/partie contractante de réexportation) l'envoi n'a pas été exposé au risque d'infestation ou d'infection. (*) Mettre une croix dans la case appropriée			
11. Déclaration supplémentaire			
TRAITEMENT DE DÉSINFESTATION ET/OU DE DÉSINFECTION		18. Lieu de délivrance	
12. Traitement		Date :	
13. Produit chimique (matière active)	14. Durée et température	Nom et signature du fonctionnaire autorisé	
15. Concentration	16. Date	Cachet de l'Organisation	
17. Renseignements complémentaires		Nombre d'annexe(s): (pages)	

Vu pour être annexé à l'accord de coopération du (date) entre les Ministres de l'Agriculture de l'Etat fédéral et des Régions concernant la répartition des missions pour l'application des mesures de protection contre les organismes nuisibles aux végétaux,

POUR L'ETAT FEDERAL :	VOOR DE FEDERALE STAAT:
<p>Le Ministre des Classes moyennes, des Indépendants, des PME et de l'Agriculture, des Réformes institutionnelles et du Renouveau démocratique,</p> 	<p>De Minister van Middenstand, Zelfstandigen, KMO's en Landbouw, Institutionele Hervormingen en Democratische Vernieuwing,</p>
D. CLARINVAL	
POUR LA REGION FLAMANDE :	VOOR HET VLAAMS GEWEST:
<p>La Vice-Présidente du Gouvernement flamand, Ministre de l'Economie, de l'Innovation, de l'Emploi, de l'Economie sociale et de l'Agriculture,</p>	<p>De Vice-Minister President van de Vlaamse Regering, Minister van Economie, Innovatie, Werk, Sociale economie en Landbouw,</p> 
H. CREVITS	

POUR LA REGION WALLONNE :	VOOR HET WAALS GEWEST:
<p>Le Vice-Président de la Wallonie, Ministre de l'Economie, de la Recherche et de l'Innovation, du Numérique, de l'Agriculture, de l'Urbanisme et de l'Aménagement du Territoire,</p> 	<p>De Vice-President van Wallonië, Minister van Economie, Onderzoek en Innovatie, Digitalisering, Landbouw, Stedenbouw en Ruimtelijke Ordening,</p> 
W. BORSUS	
POUR LA REGION DE BRUXELLES-CAPITALE :	VOOR HET BRUSSELS HOOFDSTEDELIJK GEWEST:
<p>Le Ministre de la Transition climatique, de l'Environnement, de l'Energie et de la Démocratie participative,</p> 	<p>De Minister van de Klimaattransitie, Leefmilieu, Energie en Participatieve Democratie,</p> 
A. MARON	

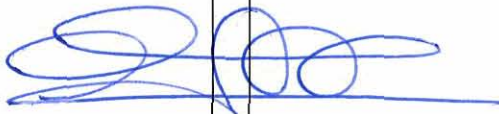
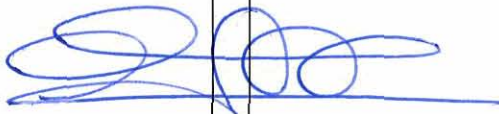
Bijlage IV: model van pre-uitvoercertificaat

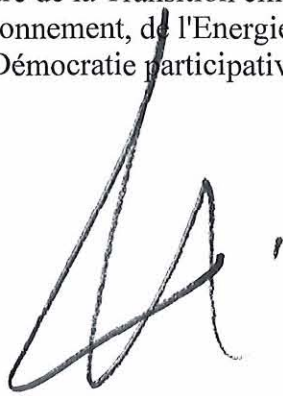
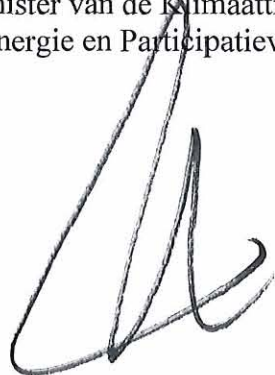
1. PRE-UITVOERCERTIFICAAT		
PRE-EU/BE/IC/ Dit document wordt door de bevoegde autoriteit van een lidstaat afgegeven in overeenstemming met de Europese wetgeving betreffende beschermende maatregelen tegen plaagorganismen bij planten: Verordening (EU) nr. 2016/2031, op verzoek van een professionele marktdeelnemer, met als doel de bevoegde autoriteiten van EU-lidstaten te laten weten dat bepaalde fytosanitaire procedures zijn toegepast.		
2. Naam van de lidstaat van oorsprong en naam van de bevoegde autoriteit die het certificaat heeft afgeleverd * BELGIË		
3. Professionele marktdeelnemer		
4. Omschrijving van de zending	5. Aangegeven hoeveelheid	
6. De zending zoals hierboven beschreven: <i>(Vakjes (A-G) van toepasselijke opties, aan te kruisen in combinatie met informatie onder "specificaties plaagorganisme")</i>		
<div style="margin-bottom: 10px;"> ☐ voldoet aan de specifieke voorschriften van de EU-Verordening betreffende beschermende maatregelen tegen plaagorganismen bij planten: </div> <div style="margin-bottom: 10px;"> ☐ is geïnspecteerd volgens een passende officiële procedure en vrij van (A) bevonden </div> <div style="margin-bottom: 10px;"> ☐ is getest volgens een passende officiële procedure en vrij van (B) bevonden </div> <div style="margin-bottom: 10px;"> ☐ is afkomstig uit een veld dat officieel vrij van (C) is bevonden </div> <div style="margin-bottom: 10px;"> ☐ is afkomstig van een productiesite die officieel vrij van (D) is bevonden </div> <div style="margin-bottom: 10px;"> ☐ is afkomstig van een productieplaats die officieel vrij van (E) is bevonden </div> <div style="margin-bottom: 10px;"> ☐ is afkomstig uit een gebied dat officieel vrij van (F) is bevonden </div> <div style="margin-bottom: 10px;"> ☐ is afkomstig uit een land dat officieel vrij van (G) is bevonden </div> <p>Specificaties plaagorganisme en aanduiding van veld/productiesite/productieplaats/gebied</p>		
7. Verdere officiële informatie		
8. Plaats van afgifte Contactgegevens (telefoon/e-mail/fax) Datum:	9. Naam en handtekening van de bevoegde functionaris Stempel van de bevoegde autoriteit	

Aantal bijlagen: (.... pagina's)

* de entiteit die het certificaat uitreikt voegt in dit vak haar naam en logo toe

Gezien om gevoegd te worden bij het samenwerkingsakkoord van (datum) tussen de Ministers van Landbouw van de Federale Staat en de gewesten inzake de verdeling van opdrachten voor de toepassing van de beschermende maatregelen tegen plaagorganismen bij planten,

POUR L'ETAT FEDERAL :	VOOR DE FEDERALE STAAT:
Le Ministre des Classes moyennes, des Indépendants, des PME et de l'Agriculture, des Réformes institutionnelles et du Renouveau démocratique, 	De Minister van Middenstand, Zelfstandigen, KMO's en Landbouw, Institutionele Hervormingen en Democratische Vernieuwing, 
D. CLARINVAL	
POUR LA REGION FLAMANDE :	VOOR HET VLAAMS GEWEST:
La Vice-Présidente du Gouvernement flamand, Ministre de l'Economie, de l'Innovation, de l'Emploi, de l'Economie sociale et de l'Agriculture,	De Vice-Minister President van de Vlaamse Regering, Minister van Economie, Innovatie, Werk, Sociale economie en Landbouw, 
H. CREVITS	

POUR LA REGION WALLONNE :	VOOR HET WAALS GEWEST:
<p>Le Vice-Président de la Wallonie, Ministre de l'Economie, de la Recherche et de l'Innovation, du Numérique, de l'Agriculture, de l'Urbanisme et de l'Aménagement du Territoire,</p> 	<p>De Vice-President van Wallonië, Minister van Economie, Onderzoek en Innovatie, Digitalisering, Landbouw, Stedenbouw en Ruimtelijke Ordening,</p> 
W. BORSUS	
POUR LA REGION DE BRUXELLES-CAPITALE :	VOOR HET BRUSSELS HOOFDSTEDELIJK GEWEST:
<p>Le Ministre de la Transition climatique, de l'Environnement, de l'Energie et de la Démocratie participative,</p> 	<p>De Minister van de Klimaattransitie, Leefmilieu, Energie en Participatieve Democratie,</p> 
A. MARON	

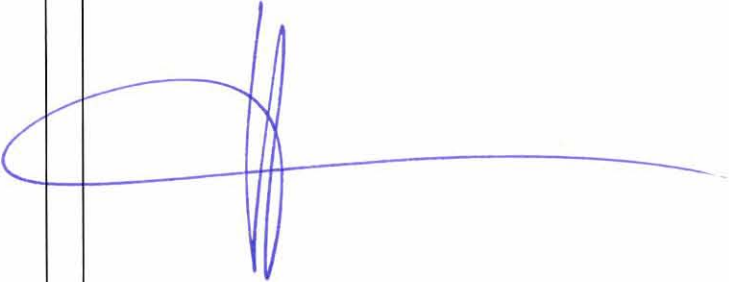
Annexe IV: modèle de certificat de pré-exportation

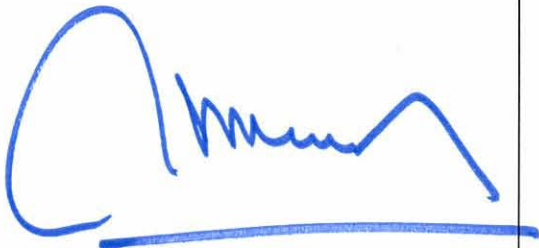
1. CERTIFICAT DE PRE-EXPORTATION		 
PRE-EU/BE/IC/ Le présent document est délivré par l'autorité compétente d'un État membre de l'UE en vertu de la législation européenne relatif aux mesures de protection contre les organismes nuisibles aux végétaux: Règlement (UE) n° 2016/2031, à la demande d'un opérateur professionnel afin d'informer les autorités compétentes des États membres de l'UE que certaines procédures phytosanitaires ont été appliquées.		
2. Nom de l'État membre d'origine et nom de l'autorité compétente déclarante *		
3. Opérateur professionnel		
4. Description de l'envoi	5. Quantité déclarée	
6. L'envoi décrit ci-dessus <i>(Cases (A-G) des options à cocher en combinaison avec les informations figurant à la rubrique « spécification de l'organisme nuisible »)</i>		
<div style="margin-bottom: 10px;">☐ est conforme aux exigences spécifiques du règlement UE relatif aux mesures de protection contre les organismes nuisibles aux végétaux</div> <div style="margin-bottom: 10px;">☐ a fait l'objet d'une inspection selon une procédure officielle appropriée et a été déclaré exempt de (A)</div> <div style="margin-bottom: 10px;">☐ a fait l'objet d'analyses selon une procédure officielle appropriée et a été déclaré exempt de (B)</div> <div style="margin-bottom: 10px;">☐ provient d'un champ officiellement reconnu exempt de (C)</div> <div style="margin-bottom: 10px;">☐ provient d'un site de production officiellement reconnu exempt de (D)</div> <div style="margin-bottom: 10px;">☐ provient d'un lieu de production officiellement reconnu exempt de (E)</div> <div style="margin-bottom: 10px;">☐ provient d'une zone de production officiellement reconnu exempt de (F)</div> <div style="margin-bottom: 10px;">☐ provient d'un pays officiellement reconnu exempt de (G)</div>		
Spécification de l'organisme nuisible et identification du champ/site de production/lieu de production/zon		
7. Autres informations officielles		
8. Lieu de délivrance Coordonnées (Téléphone/Email/Fax) Date	9. Nom et signature du fonctionnaire autorisé Cachet de l'autorité compétente	

Nombre d'annexes : (..... pages)

* l'entité qui délivre le certificat complète cette case avec son nom et logo

Vu pour être annexé à l'accord de coopération du (date) entre les Ministres de l'Agriculture de l'Etat fédéral et des Régions concernant la répartition des missions pour l'application des mesures de protection contre les organismes nuisibles aux végétaux,

POUR L'ETAT FEDERAL :	VOOR DE FEDERALE STAAT:
<p>Le Ministre des Classes moyennes, des Indépendants, des PME et de l'Agriculture, des Réformes institutionnelles et du Renouveau démocratique,</p> 	<p>De Minister van Middenstand, Zelfstandigen, KMO's en Landbouw, Institutionele Hervormingen en Democratische Vernieuwing,</p>
D. CLARINVAL	
POUR LA REGION FLAMANDE :	VOOR HET VLAAMS GEWEST:
<p>La Vice-Présidente du Gouvernement flamand, Ministre de l'Economie, de l'Innovation, de l'Emploi, de l'Economie sociale et de l'Agriculture,</p>	<p>De Vice-Minister President van de Vlaamse Regering, Minister van Economie, Innovatie, Werk, Sociale economie en Landbouw,</p> 
H. CREVITS	

POUR LA REGION WALLONNE :	VOOR HET WAALS GEWEST:
<p>Le Vice-Président de la Wallonie, Ministre de l'Economie, de la Recherche et de l'Innovation, du Numérique, de l'Agriculture, de l'Urbanisme et de l'Aménagement du Territoire,</p> 	<p>De Vice-President van Wallonië, Minister van Economie, Onderzoek en Innovatie, Digitalisering, Landbouw, Stedenbouw en Ruimtelijke Ordening,</p> 
W. BORSUS	
POUR LA REGION DE BRUXELLES-CAPITALE :	VOOR HET BRUSSELS HOOFDSTEDELIJK GEWEST:
<p>Le Ministre de la Transition climatique, de l'Environnement, de l'Energie et de la Démocratie participative,</p> 	<p>De Minister van de Klimaattransitie, Leefmilieu, Energie en Participatieve Democratie,</p> 
A. MARON	